



> PRINT > COPY > SCAN > FAX

ECOSYS M5526cdn
ECOSYS M5526cdw

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΦΑΞ



Περιεχόμενα

Περιεχόμενα	i
Εισαγωγή	iii
Σχετικά με το Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ (το παρόν Εγχειρίδιο)	iii
Διάρθρωση του εγχειριδίου	iii
Συμβάσεις που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο	iv

1 Νομικές πληροφορίες και πληροφορίες ασφαλείας 1-1

Ειδοποίηση	1-2
Συμβάσεις ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο	1-2
Σχετικά με το παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης	1-3
Νομική ενημέρωση	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
CANADIAN IC REQUIREMENTS	1-5
CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE	1-5
Δηλώσεις σχετικά με Ευρωπαϊκές Οδηγίες	1-5
Τεχνικοί κανονισμοί για τερματικό εξοπλισμό	1-6
Δήλωση Δικτυακής Συμβατότητας	1-6
Πληροφορίες σχετικά με εμπορικά σήματα	1-6

2 Πριν τη χρήση του μηχανήματος φαξ 2-1

Ονόματα Εξαρτημάτων και Λειτουργίες	2-2
Μηχάνημα	2-2
Πίνακας λειτουργίας	2-4
Οθόνη αφής	2-5
Χρήση του πλήκτρου [Enter]	2-6
Χρήση του πλήκτρου [Quick No. Search]	2-6
Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (Εγκατάσταση Φαξ)	2-7
Στοιχεία εγκατάστασης φαξ	2-7
Διαδικασία εγκατάστασης φαξ	2-8
Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	2-9
Ρύθμιση PBX (μόνο εντός Ευρώπης)	2-10

3 Αποστολή φαξ 3-1

Βασική διαδικασία αποστολής	3-2
Χρήση της επανάκλησης	3-3
Έλεγχος της Κατάστασης Αποστολής	3-4
Ακύρωση Αποστολής από Μνήμης (ενώ γίνεται σάρωση των πρωτοτύπων)	3-4
Ακύρωση Αποστολής από Μνήμης (κατά την επικοινωνία)	3-4
Ακύρωση Μετάδοσης (Αποσύνδεση Επικοινωνίας)	3-5
Μέθοδοι εισαγωγής προορισμών	3-6
Εισαγωγή των αριθμών προορισμού φαξ με τα αριθμητικά πλήκτρα	3-6
Επιλογή από το Βιβλίο Διευθύνσεων	3-8
Επιλογή μέσω Πλήκτρου One-touch	3-9
Χρήση του πλήκτρου Ταχείας Κλήσης	3-9
Μαζική αποστολή	3-10
Σύνδεση/Αποσύνδεση	3-12
Σύνδεση με Ενεργοποιημένη τη Διαχείριση σύνδεσης χρήστη	3-12
Σύνδεση με Ενεργοποιημένο τον Λογιστικό έλεγχο εργασιών	3-13

4 Λήψη φαξ 4-1

Λήψη ΦΑΞ	4-2
Μέθοδος Λήψης	4-2

Ρύθμιση της μεθόδου λήψης	4-2
Αυτόματη Λήψη	4-3
Ροή αυτόματης λήψης	4-3
Ακύρωση Λήψης (Διακοπή Επικοινωνίας)	4-4
Χειροκίνητη Λήψη	4-4
Ροή χειροκίνητης λήψης	4-4
Λειτουργίες λήψης φαξ	4-5
Ημερομηνία/Ωρα Λήψης	4-6
Εκτύπωση διπλής όψης	4-6
Εκτύπωση 2 σε 1	4-6
Εκτύπωση Δέσμης	4-6

5 Χρήση ενδεδειγμένων λειτουργιών φαξ 5-1

Χρήση ενός συνδεδεμένου τηλεφώνου	5-2
Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/ΤΗΛ	5-2
Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/Αυτόματου Τηλεφωνητή	5-4
Χειροκίνητη Αποστολή	5-6
Χειροκίνητη Λήψη	5-7
Λειτουργία Τηλεδιακόπτη	5-8

6 Αντιμετώπιση προβλημάτων 6-1

Φωτεινές Ενδείξεις κατά τη Λειτουργία Αποστολής/Λήψης	6-2
Ενέργειες σε περίπτωση που αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη Attention	6-2
Προφυλάξεις κατά την Απενεργοποίηση του Μηχανήματος	6-3
Μηνύματα	6-4
Λίστα Κωδικών Σφάλματος	6-5
Αντιμετώπιση προβλημάτων	6-8
Συνηθισμένες ερωτήσεις	6-10

7 Παράρτημα 7-1

Μέθοδος εισαγωγής χαρτιών	7-2
Οθόνες εισαγωγής	7-2
Προδιαγραφές	7-4
Χάρτης μενού	7-6
Ευρετήριο	Ευρετήριο-1

Εισαγωγή

Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης έχει ως στόχο να σας βοηθήσει στη σωστή λειτουργία του μηχανήματος, στην εκτέλεση της συντήρησης ρουτίνας και στη λήψη απλών μέτρων αντιμετώπισης προβλημάτων, όπου αυτό χρειάζεται, έτσι ώστε να μπορείτε να διατηρείτε πάντοτε το μηχάνημα σε καλή κατάσταση.

Διαβάστε το Εγχειρίδιο Χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε το φαξ. Φυλάξτε το κοντά στο φαξ έτσι ώστε να μπορείτε να ανατρέχετε εύκολα σε αυτό.

Σχετικά με το Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ (το παρόν Εγχειρίδιο)

Διάρθρωση του εγχειριδίου

Το παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης περιέχει τα ακόλουθα κεφάλαια.

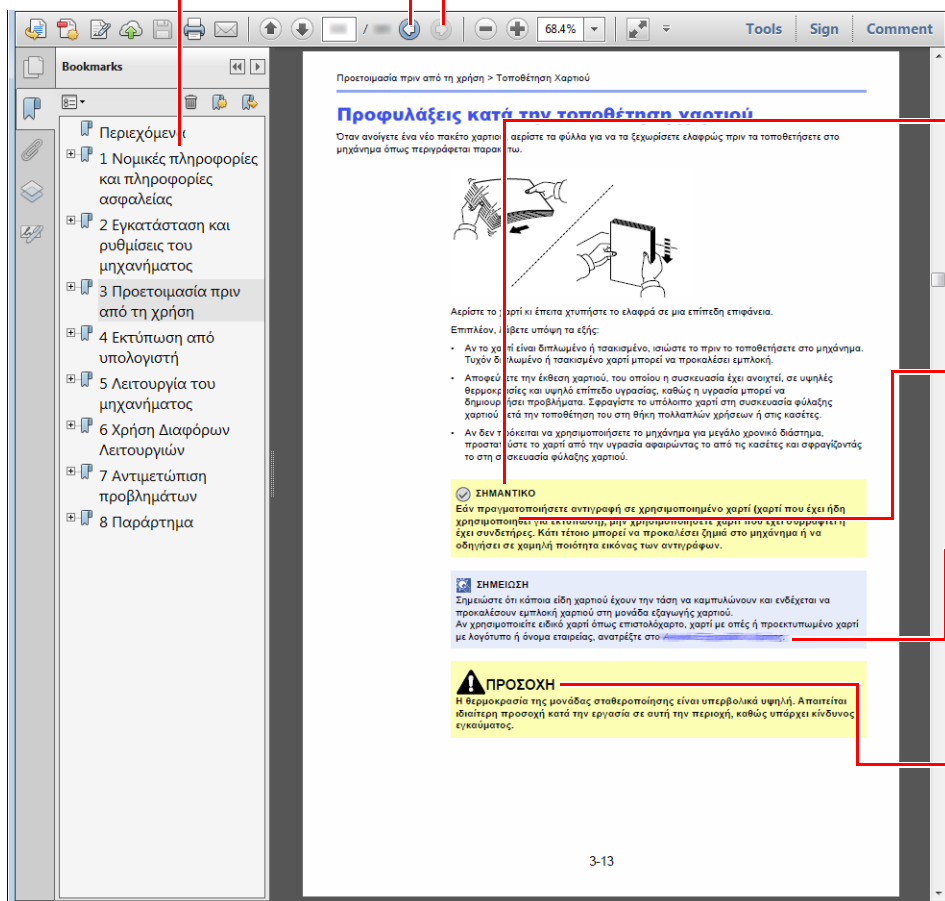
Κεφάλαιο		Περιεχόμενα
1	Νομικές πληροφορίες και πληροφορίες ασφαλείας	Παρέχει προφυλάξεις σχετικά με τη χρήση του μηχανήματος και πληροφορίες σχετικά με τα εμπορικά σήματα.
2	Πριν τη χρήση του μηχανήματος φαξ	Περιγράφει τα ονόματα των εξαρτημάτων και τον οδηγό γρήγορης εγκατάστασης.
3	Αποστολή φαξ	Περιγράφει τις γενικές μεθόδους αποστολής φαξ και τις λειτουργίες μετάδοσης.
4	Λήψη φαξ	Περιγράφει τις γενικές μεθόδους λήψης φαξ και τις λειτουργίες λήψης.
5	Χρήση ενδεδειγμένων λειτουργιών φαξ	Περιγράφει τις ενδεδειγμένες λειτουργίες φαξ, όπως είναι η αποθήκευση ληφθέντων φαξ σε θυρίδες στη μνήμη, προώθηση ληφθέντων φαξ και επικοινωνία rolling (μία λειτουργία που επιτρέπει στον παραλήπτη να καλέσει και να ξεκινήσει την λήψη φαξ).
6	Αντιμετώπιση προβλημάτων	Περιγράφει τον τρόπο αντιμετώπισης σφαλμάτων που εμφανίζονται στην οθόνη ή αν προκύψουν άλλα προβλήματα.
7	Παράρτημα	Εξηγεί τον τρόπο εισαγωγής χαρακτήρων και παρουσιάζει τις προδιαγραφές του φαξ.

Συμβάσεις που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Το Adobe Reader XI χρησιμοποιείται σαν παράδειγμα στις παρακάτω επεξηγήσεις.

Κάντε κλικ σε ένα στοιχείο του Πίνακα Περιεχομένων για να μεταβείτε στην αντίστοιχη σελίδα.

Κάντε κλικ για να μετακινηθείτε από την τρέχουσα σελίδα στην προηγούμενη σελίδα που διαβάσατε. Αυτό είναι χρήσιμο όταν θέλετε να επιστρέψετε στη σελίδα από την οποία μεταβήκατε στην τρέχουσα.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Υποδεικνύει λειτουργικές απαιτήσεις και περιορισμούς για τη σωστή λειτουργία του μηχανήματος και την αποφυγή πρόκλησης βλάβης στο μηχάνημα ή υλικών ζημιών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Παρέχει επιπρόσθετες εξηγήσεις και πληροφορίες αναφοράς για τις λειτουργίες.

Ανατρέξτε στην ενότητα

Κάντε κλικ στο υπογραμμισμένο κείμενο για να μεταβείτε στην αντίστοιχη σελίδα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει ότι η ανεπαρκής προσοχή ή η λανθασμένη συμμόρφωση με τα σχετικά σημεία μπορεί να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό ή μηχανική βλάβη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα στοιχεία που εμφανίζονται στο Adobe Reader διαφέρουν ανάλογα με τον τρόπο που χρησιμοποιείται. Εάν δεν εμφανίζεται ο Πίνακας Περιεχομένων ή τα εργαλεία, ανατρέξτε στη Βοήθεια για το Adobe Reader.

Ορισμένα στοιχεία υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο σύμφωνα με τις συμβάσεις που περιγράφονται παρακάτω.

Σύμβαση	Περιγραφή
[Εντονη γραφή]	Υποδεικνύει πλήκτρα και κουμπιά.
"Κανονική γραφή"	Υποδεικνύει ένα μήνυμα ή μια ρύθμιση.

Συμβάσεις που χρησιμοποιούνται στις διαδικασίες λειτουργίας του μηχανήματος

Σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης, η διαδοχική χρήση των πλήκτρων στην οθόνη αφής έχει ως εξής:

Πραγματική διαδικασία	Διαδικασία που υποδεικνύεται στο παρόν εγχειρίδιο
Πατήστε το πλήκτρο [System Menu/Counter]. ▼ Επιλέξτε [✓]. ▼ Επιλέξτε [Κοινές Ρυθμίσεις]. ▼ Επιλέξτε [Ήχος].	πλήκτρο [System Menu/Counter] > [Κοινές Ρυθμίσεις] > [Ήχος]

1 Νομικές πληροφορίες και πληροφορίες ασφαλείας

Διαβάστε αυτές τις πληροφορίες πριν από τη χρήση του μηχανήματος. Το παρόν κεφάλαιο παρέχει πληροφορίες για τα ακόλουθα θέματα.

Ειδοποίηση	1-2
Συμβάσεις ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο	1-2
Σχετικά με το παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης	1-3
Νομική ενημέρωση	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
CANADIAN IC REQUIREMENTS	1-5
CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE	1-5
Δηλώσεις σχετικά με Ευρωπαϊκές Οδηγίες	1-5
Τεχνικοί κανονισμοί για τερματικό εξοπλισμό	1-6
Δήλωση Δικτυακής Συμβατότητας	1-6
Πληροφορίες σχετικά με εμπορικά σήματα	1-6

Ειδοποίηση

Συμβάσεις ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο

Τα τμήματα του παρόντος εγχειριδίου και τα εξαρτήματα του φαξ φέρουν ορισμένα σύμβολα, τα οποία αποτελούν προειδοποιήσεις ασφαλείας με στόχο την προστασία του χρήστη, άλλων ατόμων και αντικειμένων του περιβάλλοντος καθώς και την διασφάλιση της σωστής και ασφαλούς χρήσης του φαξ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υποδεικνύει ότι η ανεπαρκής προσοχή ή η λανθασμένη συμμόρφωση με τα σχετικά σημεία μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Υποδεικνύει ότι η ανεπαρκής προσοχή ή η λανθασμένη συμμόρφωση με τα σχετικά σημεία μπορεί να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό ή μηχανική βλάβη.

Σύμβολα

Το σύμβολο  υποδεικνύει ότι η σχετική ενότητα περιλαμβάνει προειδοποιήσεις ασφαλείας. Μέσα στο σύμβολο εμφανίζονται ειδικά σημεία που χρήζουν προσοχής.



... [Γενική προειδοποίηση]



... [Προειδοποίηση υψηλής θερμοκρασίας]

Το σύμβολο  υποδεικνύει ότι η σχετική ενότητα περιλαμβάνει πληροφορίες για απαγορευμένες ενέργειες. Μέσα στο σύμβολο υποδεικνύονται λεπτομέρειες για την εκάστοτε απαγορευμένη ενέργεια.



... [Προειδοποίηση για απαγορευμένη ενέργεια]



... [Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση]

Το σύμβολο  υποδεικνύει ότι η σχετική ενότητα περιλαμβάνει πληροφορίες για ενέργειες που πρέπει να εκτελεστούν. Μέσα στο σύμβολο υποδεικνύονται οι λεπτομέρειες για την εκάστοτε απαιτούμενη ενέργεια.



... [Προειδοποίηση για απαιτούμενη ενέργεια]



... [Βγάλτε το φισ του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα]



... [Συνδέετε πάντα το μηχάνημα σε γειωμένη πρίζα]

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξής σας για να παραγγείλετε ανταλλακτικό, αν οι προειδοποιήσεις ασφαλείας στο παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης είναι δυσανάγνωστες ή αν χάσατε το Εγχειρίδιο (θα υπάρξει χρέωση).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Λόγω ενημερώσεων, οι πληροφορίες στο παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Σχετικά με το παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης

Το παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των λειτουργιών τηλεομοιοτυπίας (φαξ) του μηχανήματος.

Διαβάστε το Εγχειρίδιο Χρήσης πριν από τη χρήση του μηχανήματος.

Κατά τη χρήση του μηχανήματος, να συμβουλευέστε το Εγχειρίδιο Χρήσης για πληροφορίες σχετικά με τις ενότητες που αναφέρονται παρακάτω.

Περιβάλλον
Προφυλάξεις κατά τη χρήση
Τοποθέτηση Χαρτιού
Καθαρισμός
Αντικατάσταση δοχείου τόνερ
Αντιμετώπιση προβλημάτων λειτουργίας
Ανταπόκριση στα μηνύματα σφάλματος
Απεμπλοκή χαρτιού

Νομική ενημέρωση

ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΚΑΜΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑ, ΠΛΗΡΗ Ή ΜΕΡΙΚΗ, ΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ, ΟΤΑΝ Η ΑΠΩΛΕΙΑ ΑΥΤΗ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΛΟΓΩ ΦΘΟΡΩΝ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΑΞ, ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ, ΚΑΤΑΧΡΗΣΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Ή ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΑΡΑΓΟΝΤΩΝ, ΟΠΩΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ - Ή ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ ΛΟΓΩ ΧΑΜΕΝΩΝ ΕΥΚΑΙΡΙΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΠΟΔΟΘΟΥΝ ΣΕ ΧΑΜΕΝΕΣ ΚΛΗΣΕΙΣ Ή ΗΧΟΓΡΑΦΗΜΕΝΑ ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΚΥΨΑΝ ΩΣ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΑΥΤΩΝ.

FCC PART 68 REQUIREMENTS

- 1 This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear side of the equipment to install Assembly Board is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.
- 2 This equipment connects to the network via USOC RJ11C.
- 3 A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.
- 4 The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.
- 5 If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
- 6 The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

- 7 If trouble is experienced with this equipment, please contact the following company for repair and (or) warranty information:

KYOCERA Document Solutions America, Inc.

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008, USA
Phone: +1-973-808-8444
Fax: +1-973-882-6000

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

- 8 This equipment cannot be used on public coin service provided by the telephone company. Connection to Party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.
- 9 If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.
- 10 The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: (Insure that it will be transmitted, see [Τοπικό Όνομα FAX στη σελίδα 2-7](#), [Αρ. Τοπικού ΦΑΞ στη σελίδα 2-7](#), [ΤΤΙ στη σελίδα 2-7](#) and [Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας στη σελίδα 2-9](#).)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση του τηλεφωνικού σας εξοπλισμού, θα πρέπει να τηρούνται πάντα βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, περιλαμβανομένων των παρακάτω:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδιο τηλεπικοινωνιών AWG No. 26 ή μεγαλύτερο ή καλώδιο με πιστοποίηση CSA.

- 1 Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό, π.χ. κοντά σε μπανιέρα, λεκάνη, νεροχύτη κουζίνας ή λεκάνη πλυσίματος ρούχων, σε υγρά υπόγεια ή κοντά σε πισίνες.
- 2 Αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε τηλέφωνο (εκτός εάν είναι ασύρματο) κατά τη διάρκεια καταιγίδων. Υπάρχει μικρός κίνδυνος ηλεκτροπληξίας από κεραυνούς.
- 3 Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο για να αναφέρετε μια διαρροή αερίου κοντά στη διαρροή.
- 4 Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό και τις μπαταρίες που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Ενδέχεται να εκραγούν. Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές για πιθανές ειδικές οδηγίες απόρριψης.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques unes:

- 1 Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Eviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- 3 Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.

- 4 Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CANADIAN IC REQUIREMENTS

"This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications."

"The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five."

The REN (CANADA) of this product is 0.4.

CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE

"Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada."

"L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq."

Le IES (CANADA) pour ce produit est 0.4.



Δηλώσεις σχετικά με Ευρωπαϊκές Οδηγίες

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ 93/68/EEC, 1999/5/EC και 2009/125/EC

Με αποκλειστική μας ευθύνη, δηλώνουμε ότι το προϊόν, στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, πληροί τις ακόλουθες προδιαγραφές.

Τερματικός Εξοπλισμός (ΤΕ) -

TBR 21

Απαιτήσεις προσάρτησης για την πανευρωπαϊκή
έγκριση σύνδεσης με αναλογικά Δημόσια
Τηλεφωνικά Δίκτυα Μεταγωγής (PSTNs) του ΤΕ
(εξαιρουμένου του ΤΕ υποστήριξης της υπηρεσίας
φωνητικής τηλεφωνίας), στον οποίο η
διευθυνσιολογία δικτύου, εάν παρέχεται, γίνεται με
Σηματοδοσία Πολυσυχνότητας Διπλού Τόνου
(DTMF)

Τεχνικοί κανονισμοί για τερματικό εξοπλισμό

Η παρούσα τερματική συσκευή συμμορφώνεται με τα εξής:

- | | |
|---|-----------------------------|
| • TBR21 | • DE 05R00 Εθνικό AN για D |
| • AN 01R00 AN για P | • DE 08R00 Εθνικό AN για D |
| • AN 02R01 AN για CH και N | • DE 09R00 Εθνικό AN για D |
| • AN 05R01 AN για D, E, GR, P και N | • DE 12R00 Εθνικό AN για D |
| • AN 06R00 AN για D, GR και P | • DE 14R00 Εθνικό AN για D |
| • AN 07R01 AN για D, E, P και N | • ES 01R01 Εθνικό AN για E |
| • AN 09R00 AN για D | • GR 01R00 Εθνικό AN για GR |
| • AN 10R00 AN για D | • GR 03R00 Εθνικό AN για GR |
| • AN 11R00 AN για P | • GR 04R00 Εθνικό AN για GR |
| • AN 12R00 AN για E | • NO 01R00 Εθνικό AN για N |
| • AN 16R00 Γενική Συμβουλευτική Κοινοποίηση | • NO 02R00 Εθνικό AN για N |
| • DE 03R00 Εθνικό AN για D | • P 03R00 Εθνικό AN για P |
| • DE 04R00 Εθνικό AN για D | • P 08R00 Εθνικό AN για P |

Δήλωση Δικτυακής Συμβατότητας

Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί προκειμένου να λειτουργεί στα δημόσια τηλεφωνικά δίκτυα μεταγωγής (PSTN) στις εξής χώρες:

- | | | | |
|-------------|------------|----------------|--------------------|
| ■ Αυστρία | ■ Γαλλία | ■ Λίχτενσταϊν | ■ Σλοβακία |
| ■ Βέλγιο | ■ Γερμανία | ■ Λιθουανία | ■ Σλοβενία |
| ■ Βουλγαρία | ■ Ελλάδα | ■ Λουξεμβούργο | ■ Ισπανία |
| ■ Κύπρος | ■ Ουγγαρία | ■ Μάλτα | ■ Σουηδία |
| ■ Τσεχία | ■ Ισλανδία | ■ Νορβηγία | ■ Ελβετία |
| ■ Δανία | ■ Ιρλανδία | ■ Πολωνία | ■ Κάτω Χώρες |
| ■ Εσθονία | ■ Ιταλία | ■ Πορτογαλία | ■ Ηνωμένο Βασίλειο |
| ■ Φινλανδία | ■ Λετονία | ■ Ρουμανία | |

Πληροφορίες σχετικά με εμπορικά σήματα

- Τα Microsoft, Windows, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008, Windows 7, Windows Server 2012, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10 και Internet Explorer είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α. και/ή σε άλλες χώρες.
- Τα Adobe Acrobat, Adobe Reader και PostScript αποτελούν εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated.
- Το Ethernet αποτελεί κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της Xerox Corporation.
- Τα IBM και IBM PC/AT αποτελούν εμπορικά σήματα της International Business Machines Corporation.

Όλες οι υπόλοιπες ονομασίες εταιρειών και προϊόντων που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων εταιρειών τους. Τα σημάδια TM και ® δεν χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο.

2 Πριν τη χρήση του μηχανήματος φαξ

Στο παρόν κεφάλαιο περιγράφονται τα παρακάτω θέματα:

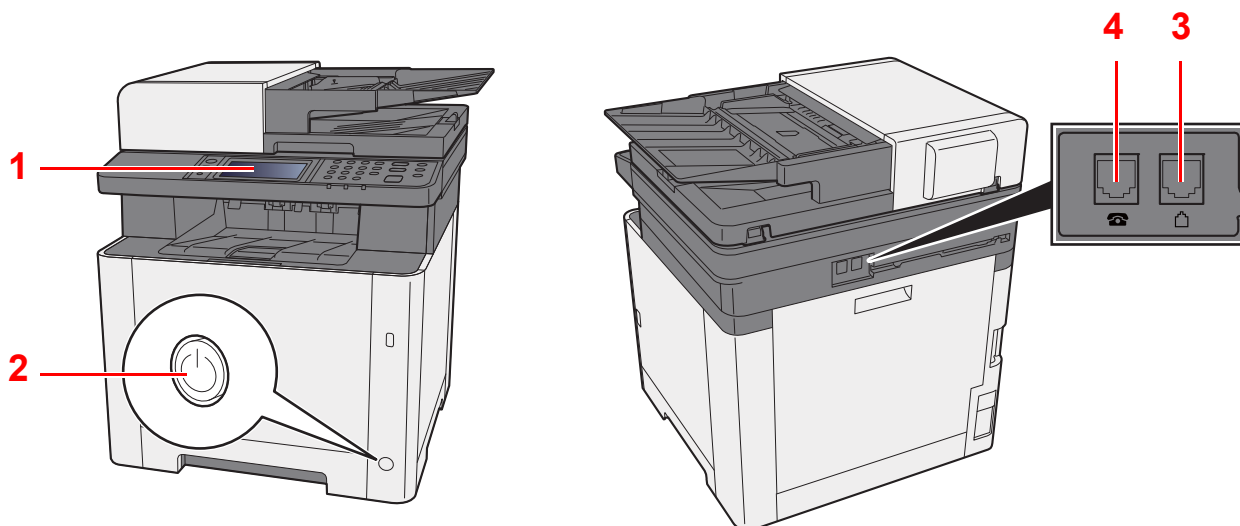
Ονόματα Εξαρτημάτων και Λειτουργίες	2-2
Μηχάνημα	2-2
Πίνακας λειτουργίας	2-4
Οθόνη αφής	2-5
Χρήση του πλήκτρου [Enter]	2-6
Χρήση του πλήκτρου [Quick No. Search]	2-6
Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (Εγκατάσταση Φαξ)	2-7
Στοιχεία εγκατάστασης φαξ	2-7
Διαδικασία εγκατάστασης φαξ	2-8
Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	2-9
Ρύθμιση PBX (μόνο εντός Ευρώπης)	2-10

Ονόματα Εξαρτημάτων και Λειτουργίες

Μηχάνημα

Το κεφάλαιο αυτό περιγράφει τα ονόματα των εξαρτημάτων όταν το μηχάνημα χρησιμοποιείται σαν μηχάνημα φαξ. Για τα εξαρτήματα που είναι απαραίτητα κατά τη χρήση άλλων λειτουργιών εκτός από τη λειτουργία ΦΑΞ, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος*



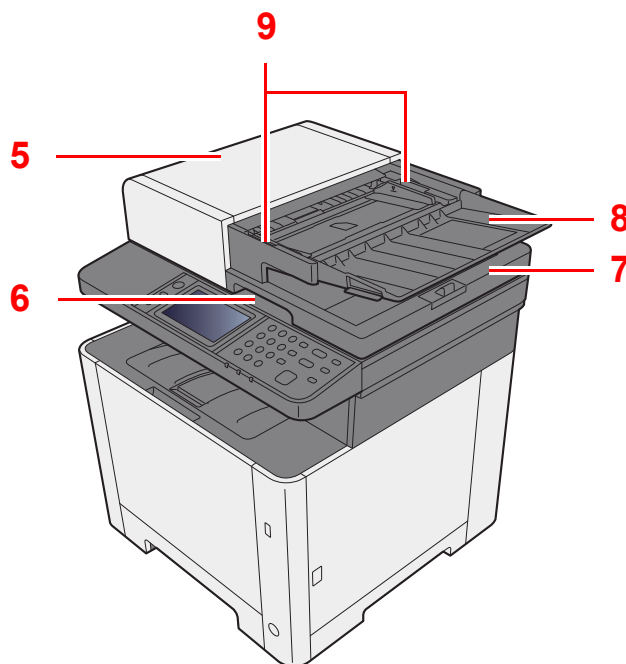
1	Πίνακας λειτουργίας	Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία φαξ με τη βοήθεια αυτού του πίνακα.
2	Διακόπτης λειτουργίας	Γυρίστε αυτόν τον διακόπτη στη θέση ON όταν εκτελείτε εργασίες φαξ ή αντιγραφής. Η οθόνη αφής ανάβει για να επιτρέψει τη χρήση.
3	Σύνδεση ΓΡΑΜΜΗΣ	Συνδέστε το καλώδιο της μονάδας για την τηλεφωνική γραμμή, σε αυτή την υποδοχή.
4	Σύνδεση ΤΗΛ	Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε μία συσκευή τηλεφώνου που διατίθεται στο εμπόριο, συνδέστε το καλώδιο της μονάδας σε αυτή την υποδοχή.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

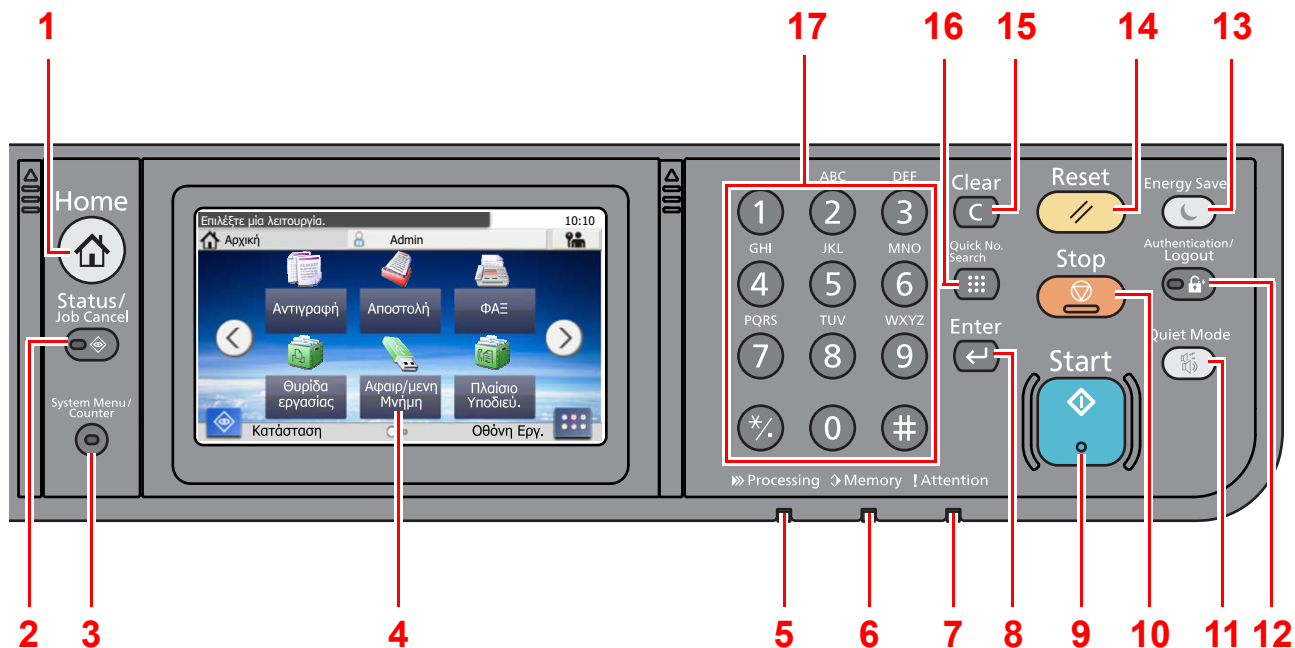
Δεν μπορείτε να λάβετε αυτόματα ένα φαξ εάν ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης.

Επεξεργαστής εγγράφων



5	Επάνω κάλυμμα	Ανοίξτε αυτό το κάλυμμα εάν το πρωτότυπο έχει μπλοκάρει στον Επεξεργαστή Εγγράφων.
6	Λαβή ανοίγματος	Κρατάτε αυτή τη λαβή όταν ανοίγετε ή κλείνετε τον Επεξεργαστή Εγγράφων.
7	Θήκη εξόδου πρωτοτύπων	Τα αναγνωσμένα πρωτότυπα εξέρχονται σε αυτή τη θήκη.
8	Θήκη εισόδου πρωτοτύπων	Τοποθετήστε τα φύλλα του πρωτοτύπου σε αυτήν τη θήκη.
9	Οδηγοί πλάτους πρωτοτύπου	Προσαρμόστε αυτούς τους οδηγούς ανάλογα με το πλάτος του πρωτοτύπου.

Πίνακας Λειτουργίας



- 1 Πλήκτρο [**Home**]: Εμφανίζει την Αρχική Οθόνη.
- 2 Πλήκτρο [**Status/Job Cancel**]: Εμφανίζει την οθόνη Κατάστασης/Ακύρωσης Εργασίας.
- 3 Πλήκτρο [**System Menu/Counter**]: Εμφανίζει την οθόνη Μενού Συστήματος/Μετρητή.
- 4 Οθόνη αφής: Εμφανίζει εικονίδια για την παραμετροποίηση των ρυθμίσεων του μηχανήματος.
- 5 Ένδειξη [**Processing**]: Αναβοσβήνει κατά την εκτύπωση ή την αποστολή/λήψη.
- 6 Ένδειξη [**Memory**]: Αναβοσβήνει κατά την πρόσβαση του μηχανήματος στη μνήμη του μηχανήματος, στη μνήμη φαξ ή στη μνήμη USB (στοιχείο γενικής χρήσης).
- 7 Ένδειξη [**Attention**]: Ανάβει ή αναβοσβήνει όταν προκύπτει κάποιο σφάλμα και σταματά η εργασία.
- 8 Πλήκτρο [**Enter**]: Οριστικοποιεί τις καταχωρήσεις που γίνονται με τα αριθμητικά πλήκτρα, και οριστικοποιεί λεπτομέρειες κατά τη ρύθμιση των λειτουργιών. Λειτουργεί σε συνδυασμό με το πλήκτρο [**OK**] που εμφανίζεται στην οθόνη.
- 9 Πλήκτρο [**Start**]: Εκκινεί τις λειτουργίες αντιγραφής και σάρωσης και την επεξεργασία σε λειτουργίες ρυθμίσεων.
- 10 Πλήκτρο [**Stop**]: Ακυρώνει ή διακόπτει την εκτελούμενη εργασία.
- 11 Πλήκτρο [**Quiet Mode**]: Μπορείτε να κάνετε το μηχάνημα αθόρυβο μειώνοντας τον θόρυβο που παράγει όταν λειτουργεί.
- 12 Πλήκτρο [**Authentication/Logout**]: Πραγματοποιεί έλεγχο ταυτότητας κατά την αλλαγή χρήστη και τερματίζει τη λειτουργία για τον τρέχοντα χρήστη (δηλαδή πραγματοποιεί αποσύνδεση).
- 13 Πλήκτρο [**Energy Saver**]: Θέτει το μηχάνημα σε Λειτουργία Αναμονής. Επαναφέρει από την Αναμονή, εάν το μηχάνημα βρίσκεται σε Λειτουργία Αναμονής.
- 14 Πλήκτρο [**Reset**]: Επαναφέρει τις ρυθμίσεις στην προεπιλεγμένη τους κατάσταση.
- 15 Πλήκτρο [**Clear**]: Διαγράφει τους αριθμούς ή τους χαρακτήρες που καταχωρήθηκαν.
- 16 Πλήκτρο [**Quick No. Search**]: Καθορίζει καταχωρημένες πληροφορίες όπως αριθμούς διεύθυνσης και ID χρήστη κατά αριθμό.
- 17 Αριθμητικά πλήκτρα: Για την εισαγωγή αριθμών και συμβόλων.

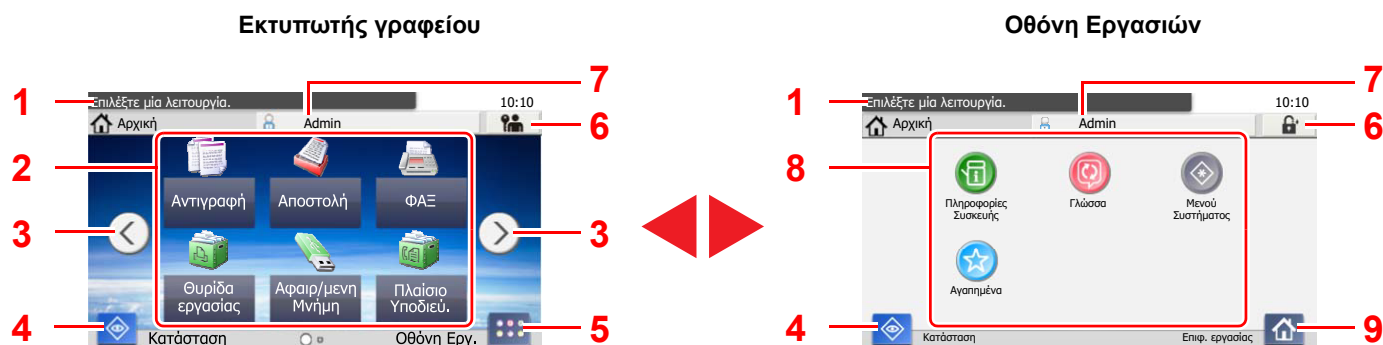
Οθόνη αφής

Αρχική Οθόνη

Αυτή η οθόνη εμφανίζεται πατώντας το πλήκτρο **[Home]** στον πίνακα λειτουργίας. Εάν πατήσετε ένα εικονίδιο θα προβληθεί η αντίστοιχη οθόνη.

Μπορείτε να αλλάξετε τα εικονίδια που εμφανίζονται στην Αρχική Οθόνη καθώς και το φόντο της.

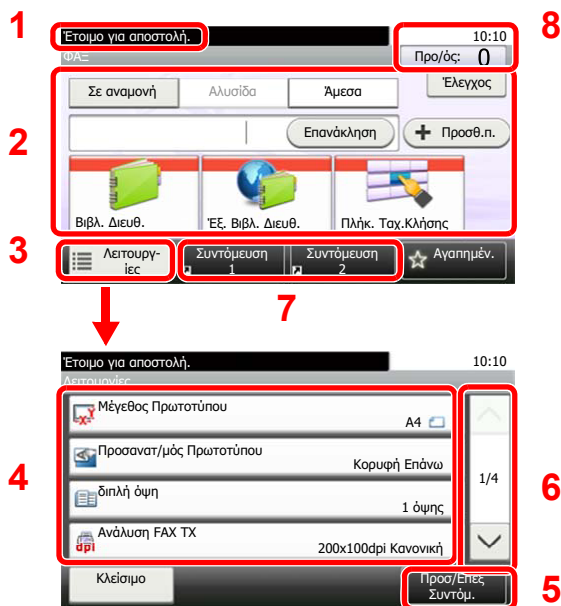
➔ *Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος*



* Η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρει από την πραγματική οθόνη που βλέπετε, ανάλογα με τη διαμόρφωση και τις ρυθμίσεις των επιλογών.

Αρ.	Στοιχείο	Περιγραφή
1	Μήνυμα	Εμφανίζει το μήνυμα ανάλογα με την κατάσταση.
2	Εκτυπωτής γραφείου	Εμφανίζει το εικονίδιο λειτουργίας. Εμφανίζονται επίσης οι λειτουργίες που έχουν καταχωρηθεί στα αγαπημένα. Τα εικονίδια που δεν προβάλλονται στην πρώτη σελίδα θα εμφανιστούν, αν αλλάξετε τη σελίδα.
3	Πλήκτρα αλλαγής οθόνης	Χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα για εναλλαγή μεταξύ των σελίδων της επιφάνειας εργασίας. Αυτά εμφανίζονται όταν υπάρχουν πολλές σελίδες.
4	[Κατάσταση]	Εμφανίζει την οθόνη Κατάστασης. Εάν παρουσιαστεί σφάλμα, το εικονίδιο θα προβάλλει το μήνυμα "!". Όταν επιλυθεί το σφάλμα, η προβολή θα επιστρέψει στην κανονική.
5	[Οθόνη Εργ.]	Εμφανίζει την Οθόνη Εργασιών.
6	[Αποσύνδεση]	Αποσυνδέει τον τρέχοντα χρήστη. Αυτό εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένη η διαχείριση σύνδεσης χρήστη.
7	Όν. Χρήστη Σύνδ.	Εμφανίζει το όνομα χρήστη του συνδεδεμένου χρήστη. Αυτό εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένη η διαχείριση σύνδεσης χρήστη. Εάν επιλέξετε «Όνομα χρήστη σύνδεσης» θα εμφανιστούν τα στοιχεία του συνδεδεμένου χρήστη.
8	Γραμμή εργασιών	Εμφανίζει τα εικονίδια εργασιών.
9	[Επιφ. εργασίας]	Εμφανίζει την Επιφάνεια Εργασίας.

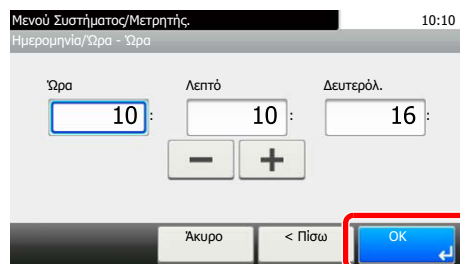
Χρήση της οθόνης αφής



- 1 Εμφανίζει την κατάσταση του εξοπλισμού καθώς και τα απαραίτητα μηνύματα λειτουργίας.
- 2 Εισάγει προορισμούς.
- 3 Ορίζει ρυθμίσεις λειτουργιών.
- 4 Εμφανίζει τις διαθέσιμες λειτουργίες και ρυθμίσεις.
- 5 Καταχωρεί λειτουργίες ως συντομεύσεις.
- 6 Μετακινεί την οθόνη πάνω ή κάτω όταν η λίστα των τιμών δεν μπορεί να εμφανιστεί πλήρως σε μονή οθόνη.
- 7 Εμφανίζει συντομεύσεις.
- 8 Εμφανίζει την ημερομηνία, την ώρα και τον αριθμό των προορισμών.

Χρήση του πλήκτρου [Enter]

Το πλήκτρο **[Enter]** έχει την ίδια λειτουργία με το πλήκτρο με το σημάδι Enter (↵), με το πλήκτρο **[OK ↵]** και το **[Κλείσιμο ↵]**.



Χρήση του πλήκτρου [Quick No. Search]

Το πλήκτρο **[Quick No. Search]** χρησιμοποιείται όταν εισάγετε απευθείας τον αριθμό μέσω των αριθμητικών πλήκτρων, παραδείγματος χάριν όταν επιλέγετε τον προορισμό για την αποστολή μέσω αριθμού ταχείας κλήσης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ταχεία κλήση, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Χρήση του πλήκτρου Ταχείας Κλήσης \(σελίδα 3-9\)](#)

Quick No.
Search



Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (Εγκατάσταση Φαξ)

Στη λειτουργία γρήγορης εγκατάστασης, χρησιμοποιείται ένας οδηγός για την παραμετροποίηση των ακόλουθων ρυθμίσεων. Βεβαιωθείτε πως έχετε ολοκληρώσει τις ρυθμίσεις πριν από την χρήση του συστήματος φαξ.

Στοιχεία εγκατάστασης φαξ

Βήμα	Ορισμός στοιχείου	Περιγραφή	Σελίδα αναφοράς
1. Αρχαιοθέτηση/Λειτουργία RX	Τρόπος Κλήσης*	Επιλέξτε τον τρόπο κλήσης ανάλογα με το είδος της γραμμής.	—
	Τρόπος λήψης	Επιλέξτε τον τρόπο λήψης.	—
2. Τοπικ. Πληρ. ΦΑΞ	Τοπικό Όνομα FAX	Καταχωρήστε το τοπικό όνομα φαξ που θα εκτυπώνεται στο φαξ του παραλήπτη.	—
	Αρ. Τοπικού ΦΑΞ	Καταχωρήστε τον τοπικό αριθμό φαξ που θα εκτυπώνεται στο φαξ του παραλήπτη.	—
	ID Τοπικού ΦΑΞ	Εισάγετε το ID του τοπικού φαξ. Το ID του τοπικού φαξ μπορεί να περιορίσει τον αριθμό των φαξ, με τα οποία μπορείτε να επικοινωνήσετε. Εισάγετε τον τετραψήφιο αριθμό ID Τοπικού ΦΑΞ.	—
	TTI	Επιλέξτε αν θα εκτυπωθούν ή όχι οι τοπικές πληροφορίες φαξ στο φαξ του παραλήπτη.	—
3. Ήχος	Ένταση Ηχείου	Ορίστε την ένταση όταν επιλέξετε το [Σε αναμονή] . Ένταση Ηχείου: Ένταση ήχου του ενσωματωμένου ηχείου, όταν η γραμμή είναι συνδεδεμένη αφού επιλεγεί το [Σε αναμονή] .	—
	Ένταση Οθόνης	Ορίστε την ένταση οθόνης. Ένταση Οθόνης: Ένταση ήχου του ενσωματωμένου ηχείου, όταν η γραμμή είναι συνδεδεμένη χωρίς να επιλεγεί το [Σε αναμονή] όπως κατά την αποστολή μήνιμης.	—
	Βομβητής ολοκλήρωσης εργασιών	Ορίστε να εκπέμπεται ένας ήχος όταν ολοκληρώνεται κανονικά μια εργασία εκτύπωσης.	—
4. Κουδούνισματα	Κανονικό**	Ορίστε τον αριθμό των φορών που θα κουδούνισι το τηλέφωνο πριν απαντηθεί η κλήση.	—
	Αυτ. Τηλεφωνητής**	Ορίστε τον αριθμό των φορών που θα κουδούνισι το τηλέφωνο πριν απαντήσει ο αυτόματος τηλεφωνητής.	—
	Διακόπτ. ΦΑΞ/ΤΗΛ**	Ορίστε τον αριθμό των φορών που θα κουδούνισι το τηλέφωνο πριν γυρίσει σε ΦΑΞ και τηλέφωνο.	—
5. Επανακλήση	Επαναλήψεις	Ορίστε τον αριθμό επανακλήσεων.	—

* Μόνο στην έκδοση σε ίντσες.

** Αυτή η ρύθμιση δεν εμφανίζεται σε ορισμένες περιοχές.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η ρύθμιση μπορεί να αλλάξει από το Μενού Συστήματος.

➔ Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ

Διαδικασία εγκατάστασης φαξ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν εμφανιστεί η οθόνη ελέγχου ταυτότητας χρήστη, εισάγετε το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης και επιλέξτε **[Σύνδεση]**.

Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη και ο κωδικός πρόσβασης εμφανίζονται παρακάτω.

Όνομα χρήστη σύνδεσης: 2600
Κωδικός πρόσβασης σύνδεσης: 2600

1 Προβάλετε την οθόνη.

Πλήκτρο **[System Menu/Counter]** > **[Οδηγός Ταχείας Διαμόρφωσης]** > **[Ρύθμιση ΦΑΞ]**

2 Ρυθμίστε την λειτουργία.

Εκκινήστε τον οδηγό. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις.
[Επόμενο >]

Χειριστήριο	Περιγραφή
Τέλος	Κλείνει τον οδηγό.
<< Προηγούμε.	Επιστρέφει στο προηγούμενο στοιχείο.
Παράκαμψη >>	Προχωράει στο επόμενο στοιχείο χωρίς να ρυθμιστεί το τρέχον στοιχείο.
Επόμενο >	Προχωράει στην επόμενη οθόνη.
< Πίσω	Επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Ορίστε την τοπική ημερομηνία και ώρα στην τοποθεσία της εγκατάστασης.

Όταν αποστέλλετε ένα φαξ μέσω της λειτουργίας μετάδοσης, η ημερομηνία και η ώρα που θα έχουν καθοριστεί με την παρούσα ρύθμιση θα εμφανίζονται στην κεφαλίδα του φαξ. Ρυθμίστε την ημερομηνία, την ώρα και τη διαφορά ώρας από την ώρα Γκρήνουιτς (GMT) της περιοχής όπου χρησιμοποιείται το μηχάνημα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Φροντίστε να ρυθμίσετε τη διαφορά ώρας προτού ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα.

Η ημερομηνία και η ώρα ρυθμίζονται με χρήση του Οδηγού ρυθμίσεων μηχανήματος όταν το μηχάνημα ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά μετά την εγκατάσταση.

Αν εμφανιστεί η οθόνη εισαγωγής ονόματος σύνδεσης κατά τις εργασίες, συνδεθείτε ανατρέχοντας στο *Εγχειρίδιο Χρήσης* του μηχανήματος για το Όνομα Χρήστη Διαχειριστή και τον Κωδικό Πρόσβασης.

Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη και ο κωδικός πρόσβασης εμφανίζονται παρακάτω.

Όνομα χρήστη σύνδεσης: 2600

Κωδικός πρόσβασης σύνδεσης: 2600

1 Προβάλετε την οθόνη.

πλήκτρο [System Menu/Counter] > [Ημερομηνία/Χρονόμετρο/Εξοικον. Ενέργ.]

2 Διαμορφώστε τις ρυθμίσεις.

[Ζώνη ώρας] > [Ημερομηνία/Ωρα] > [Μορφή Ημ/νίας]

Στοιχείο	Περιγραφή
Ζώνη Ωρας	Ρυθμίστε τη διαφορά ώρας από την ώρα Γκρίνουιτς (GMT). Επιλέξτε την κοντινότερη υπάρχουσα τοποθεσία από τη λίστα. Εάν επιλέξετε μια περιοχή που χρησιμοποιεί θερινή ώρα, διαμορφώστε τις ρυθμίσεις για τη θερινή ώρα.
Ημερομηνία/Ωρα	Ορίστε την ημερομηνία και την ώρα για την τοποθεσία που χρησιμοποιείται το μηχάνημα. Όταν το μηχάνημα στείλει ένα φαξ, η ημερομηνία και η ώρα που έχουν ρυθμιστεί στο μηχάνημα αναφέρονται στην επικεφαλίδα του φαξ. Τιμή: Έτος (2000 έως 2037), Μήνας (1 έως 12), Ημέρα (1 έως 31), Ωρα (00 έως 23), Λεπτό (00 έως 59), Δευτερόλεπτο (00 έως 59)
Μορφή Ημ/νίας	Επιλέξτε τη μορφή εμφάνισης του έτους, του μήνα και της ημέρας. Το έτος εμφανίζεται σε Δυτική μορφή. Τιμή: Μήνας/Ημέρα/Έτος, Ημέρα/Μήνας/Έτος, Έτος/Μήνας/Ημέρα

Ρύθμιση PBX (μόνο εντός Ευρώπης)

Εάν το μηχάνημα χρησιμοποιείται σε περιβάλλον, στο οποίο έχει εγκατασταθεί PBX για σύνδεση με πολλαπλά τηλέφωνα για επαγγελματική χρήση, εκτελέστε την εξής ρύθμιση PBX.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Προτού συνδέσετε αυτό το μηχάνημα με το PBX, σας συνιστούμε να επικοινωνήσετε με την εταιρία που εγκατέστησε το σύστημα PBX για να ζητήσετε τη σύνδεση του μηχανήματος. Λάβετε υπόψη σας ότι δεν μπορούμε να εγγυηθούμε τη σωστή λειτουργία του μηχανήματος σε περιβάλλοντα όπου το μηχάνημα είναι συνδεδεμένο με PBX, γιατί οι λειτουργίες του ενδέχεται να υπόκεινται σε περιορισμούς.

Στοιχείο	Τιμή ρύθμισης	Περιγραφή
Ανταλλαγή Επιλογής	PSTN	Χρησιμοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση όταν το μηχάνημα είναι συνδεδεμένο σε δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (προεπιλογή).
	PBX	Χρησιμοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση όταν το μηχάνημα είναι συνδεδεμένο σε PBX.
Ρύθμιση κλήσης εξωτερικού αριθμού	0-9 00-99	Ορίστε έναν αριθμό για την πρόσβαση σε εξωτερική γραμμή. Για τον αριθμό αυτό, επικοινωνήστε με το διαχειριστή PBX.

3 Αποστολή φαξ

Στο παρόν κεφάλαιο περιγράφονται τα παρακάτω θέματα:

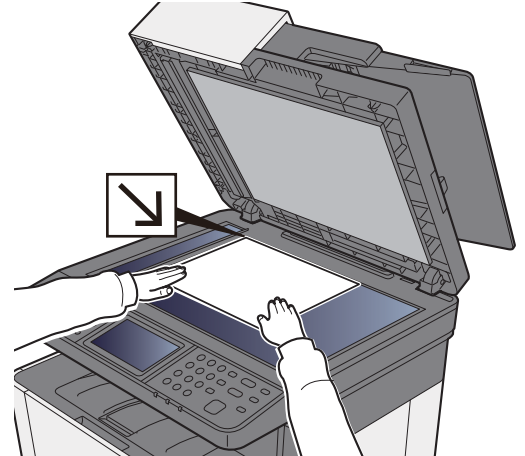
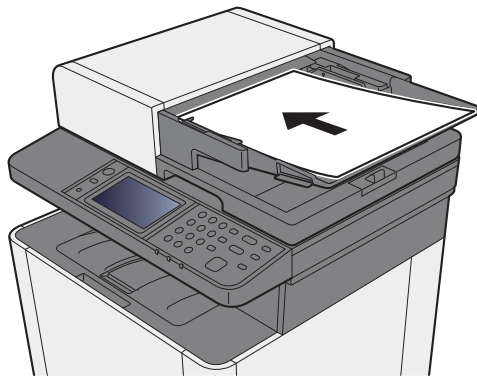
Βασική διαδικασία αποστολής	3-2
Χρήση της επανάκλησης	3-3
Έλεγχος της Κατάστασης Αποστολής	3-4
Ακύρωση Αποστολής από Μνήμης (ενώ γίνεται σάρωση των πρωτοτύπων)	3-4
Ακύρωση Αποστολής από Μνήμης (κατά την επικοινωνία)	3-4
Ακύρωση Μετάδοσης (Αποσύνδεση Επικοινωνίας)	3-5
Μέθοδοι εισαγωγής προορισμών	3-6
Εισαγωγή των αριθμών προορισμού φαξ με τα αριθμητικά πλήκτρα	3-6
Επιλογή από το Βιβλίο Διευθύνσεων	3-8
Επιλογή μέσω Πλήκτρου One-touch	3-9
Χρήση του πλήκτρου Ταχείας Κλήσης	3-9
Μαζική αποστολή	3-10
Σύνδεση/Αποσύνδεση	3-12
Σύνδεση με Ενεργοποιημένη τη Διαχείριση σύνδεσης χρήστη	3-12
Σύνδεση με Ενεργοποιημένο τον Λογιστικό έλεγχο εργασιών	3-13

Βασική διαδικασία αποστολής

1 Επιλέξτε [ΦΑΞ] στην Αρχική οθόνη.

Εμφανίζεται η βασική οθόνη για το φαξ.

2 Τοποθετήστε τα πρωτότυπα.



Για την τοποθέτηση των πρωτότυπων, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος*

3 Επιλέξτε τη μέθοδο αποστολής.

Υπάρχουν δύο μέθοδοι αποστολής: η αποστολή από μνήμης και η άμεση αποστολή.

Αποστολή από μνήμης: Το πρωτότυπο σαρώνεται στη μνήμη προτού ξεκινήσει η επικοινωνία. Η αποστολή από μνήμης είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Άμεση αποστολή: Σχηματίζεται ο αριθμός του προορισμού και η επικοινωνία ξεκινά πριν σαρωθεί το πρωτότυπο.

Επιλέξτε [**Άμεσα**] για να αλλάξετε την μέθοδο αποστολής σε άμεση αποστολή. Το πλήκτρο θα επισημανθεί στην οθόνη αφής. Αν πατήσετε το [**Άμεσα**] ενώ είναι επισημασμένο, η μέθοδος αποστολής θα αλλάξει σε αποστολή από μνήμης.

➔ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

4 Καθορισμός προορισμού.

Καθορίστε τον προορισμό της αποστολής.

➔ [Μέθοδοι εισαγωγής προορισμών \(σελίδα 3-6\)](#)

5 Επιλογή των λειτουργιών.

Επιλέξτε [**Λειτουργίες**] και ρυθμίστε τις λειτουργίες αποστολής που μπορούν να χρησιμοποιηθούν.

➔ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

6 Έναρξη Αποστολής.

Πιέστε το πλήκτρο **[Start]**.

Όταν τελειώσει η σάρωση, θα αρχίσει η αποστολή.

Όταν τα πρωτότυπα τοποθετούνται στον επεξεργαστή εγγράφων

Μόλις τα πρωτότυπα που έχουν τοποθετηθεί στον επεξεργαστή εγγράφων σαρωθούν και αποθηκευτούν στη μνήμη, πραγματοποιείται κλήση στο σύστημα του παραλήπτη.

Όταν τα πρωτότυπα έχουν τοποθετηθεί στη γυάλινη επιφάνεια

Μόλις τα πρωτότυπα που έχουν τοποθετηθεί στη γυάλινη επιφάνεια σαρωθούν και αποθηκευτούν στη μνήμη, πραγματοποιείται κλήση στο σύστημα του παραλήπτη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν έχει επιλεγεί η συνεχής σάρωση, μπορείτε να συνεχίσετε με τη σάρωση του επόμενου πρωτοτύπου μόλις το πρωτότυπο που βρίσκεται στη γυάλινη επιφάνεια αποθηκευτεί στη μνήμη. Κάθε φορά που σαρώνεται μία σελίδα, εκτελείτε μία ενέργεια για να επιτρέψετε τη συνέχεια της σάρωσης. Μόλις όλα τα πρωτότυπα αποθηκευτούν στη μνήμη, πραγματοποιείται κλήση στο σύστημα του παραλήπτη.

➔ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Χρήση της επανάκλησης

Η επανάκληση είναι μια λειτουργία που σας επιτρέπει να καλέσετε ξανά τον τελευταίο αριθμό που εισαγάγατε. Χρησιμοποιήστε την όταν το σύστημα λήψης δεν ανταποκρίνεται ενώ έχετε προσπαθήσει να στείλετε ένα φαξ. Όταν θέλετε να στείλετε το φαξ στο ίδιο σύστημα λήψης, πατήστε το πλήκτρο **[Επανάκληση]** και μπορείτε να καλέσετε το σύστημα λήψης τον αριθμό του οποίου σχημάτισατε στη λίστα προορισμών.

1 Επιλέξτε **[Επανάκληση]**.

2 Πιέστε το πλήκτρο **[Start]**.

Θα ξεκινήσει η αποστολή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα στοιχεία επανάκλησης χάνονται στις εξής περιπτώσεις:

- Όταν απενεργοποιείτε το μηχάνημα
- Όταν στείλετε νέο φαξ (καταχωρούνται νέα στοιχεία επανάκλησης)
- Όταν αποσυνδέσετε

Έλεγχος της Κατάστασης Αποστολής

1 Πατήστε το πλήκτρο [Status/Job Cancel].

2 Προβάλετε την οθόνη κατάστασης εργασίας.

Πατήστε το [Κατ. εργ. αποστ.].

Για κάθε εργασία εμφανίζονται η ώρα αποδοχής, ο προορισμός και η κατάσταση.

Ακύρωση Αποστολής από Μνήμης (ενώ γίνεται σάρωση των πρωτοτύπων)

1 Πατήστε το πλήκτρο [Stop].

Κατά την αποστολή από μνήμης, για να ακυρώσετε τη σάρωση ενώ σαρώνονται πρωτότυπα, επιλέξτε το πλήκτρο [Stop] στον πίνακα λειτουργίας ή επιλέξτε το [Ακυρο] στην οθόνη αφής. Η σάρωση των πρωτοτύπων ακυρώνεται και τα πρωτότυπα εξέρχονται από το μηχάνημα. Εάν υπάρχουν πρωτότυπα που παραμένουν στον επεξεργαστή εγγράφων, απομακρύνετε τα από τη θήκη εξόδου πρωτοτύπων.

Ακύρωση Αποστολής από Μνήμης (κατά την επικοινωνία)



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ακόμη κι αν ακυρωθεί η αποστολή, είναι πιθανό ότι οι σελίδες που σαρώθηκαν πριν από την ακύρωση στάλθηκαν στον παραλήπτη. Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη για να διαπιστώσετε αν στάλθηκαν σελίδες κατά λάθος.

1 Πατήστε το πλήκτρο [Status/Job Cancel].

2 Ακύρωση Αποστολής.

1 Πατήστε το [Κατ. εργ. αποστ.].

2 Επιλέξτε την εργασία αποστολής που θέλετε να ακυρώσετε και πατήστε [Ακυρο] > [Ναι]
Ακύρωση της αποστολής.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε κάποιες περιπτώσεις, η αποστολή ενδέχεται να πραγματοποιηθεί ακόμη κι αν πατηθεί το πλήκτρο [Stop] ή το [Ακυρο].

Ακύρωση Μετάδοσης (Αποσύνδεση Επικοινωνίας)

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να διακόψετε τη σύνδεση και να σταματήσετε την αποστολή/λήψη.

1 Πατήστε το πλήκτρο [Status/Job Cancel].

2 Διακοπή επικοινωνίας.

[ΦΑΞ] > [Κλείσ. γραμ.]



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να ακυρώσετε άμεση αποστολή, αποστολή με καθυστέρηση ή αποστολή polling, ανατρέξτε στην ενότητα της εκάστοτε λειτουργίας.

Για να ακυρώσετε την άμεση αποστολή, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Για να ακυρώσετε μια αποστολή με καθυστέρηση ή να αποστείλετε ένα φαξ με άμεση αποστολή, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Για να ακυρώσετε την αποστολή polling, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Μέθοδοι εισαγωγής προορισμών

Εισαγωγή των αριθμών προορισμού φαξ με τα αριθμητικά πλήκτρα

Παρακάτω περιγράφεται η διαδικασία εισαγωγής ενός αριθμού προορισμού φαξ με τα αριθμητικά πλήκτρα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν η [Εισαγωγή Νέου Προορισμού (ΦΑΞ)] έχει ρυθμιστεί σε [Απαγόρευση], δεν είναι δυνατή η απευθείας εισαγωγή αριθμού φαξ.

Επιλέξτε τον προορισμό από το Βιβλίο διευθύνσεων ή το Πλήκτρο One-touch.

➔ Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ

1 Προβάλετε την οθόνη εισαγωγής αριθμού φαξ.

Πατήστε το [Προσθ.π.].



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το πάτημα του αριθμού με τα αριθμητικά πλήκτρα αλλάζει την οθόνη σε οθόνη εισαγωγής αριθμού φαξ.

2 Εισάγετε τον αριθμό φαξ του παραλήπτη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορούν να εισαχθούν έως και 64 ψηφία.

Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισαγάγετε έναν αριθμό.

Πλήκτρο	Περιγραφή
Παύση	Πιέζοντας το πλήκτρο αυτό εισάγετε μία περίοδο αναμονής διάρκειας περίπου τριών δευτερολέπτων κατά την κλήση του αριθμού. Όταν π.χ. καλείτε το σύστημα λήψης σε μία εξωτερική γραμμή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη μέθοδο για να εισάγετε μία παύση προτού συνεχιστεί η κλήση του υπόλοιπου αριθμού όταν έχετε ήδη σχηματίσει ένα μέρος του αριθμού.
Κενό	Μπορείτε να εισάγετε κενά μισού πλάτους κατά την εισαγωγή του αριθμού προορισμού. Αυτό είναι χρήσιμο όταν ελέγχετε αν ο αριθμός προορισμού έχει εισαχθεί σωστά.
< >	Μετακινεί τον κέρσορα.
Πίσω διάστ	Για να διορθώσετε τον αριθμό φαξ, πατήστε [Πίσω διάστ] στην οθόνη αφής και διαγράψτε τα ψηφία ένα προς ένα πριν εισάγετε ξανά τον αριθμό φαξ. Για να διαγράψετε εντελώς τον αριθμό, επιλέξτε το πλήκτρο [Clear] στον πίνακα λειτουργίας.

3 Επιλέξτε τις ρυθμίσεις αποστολής.

Η επικοινωνία μέσω υποδιεύθυνσης, η κρυπτογραφημένη μετάδοση, η ταχύτητα έναρξης αποστολής και η λειτουργία ECM μπορούν να ρυθμιστούν.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της αποστολής επιλέγοντας **[Σε αναμονή]**, **[Υποδιεύθυνση]** ή **[Λεπτομερείς Ρυθμίσεις]**.

Πλήκτρο		Περιγραφή
Σε αναμονή		Πατήστε το [Σε αναμονή] για να συνδεθείτε με την τηλεφωνική γραμμή. Μόλις εισαχθεί ο αριθμός ΦΑΞ, το μηχάνημα αρχίζει να καλεί το σύστημα λήψης. Μόλις επιλεχθεί αυτό το πλήκτρο, μπορείτε να σχηματίσετε τον αριθμό του συστήματος λήψης χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. ➔ Ανατρέξτε στο <i>Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ</i>
Υποδιεύθυνση		Με αυτή τη ρύθμιση μπορείτε να πραγματοποιήσετε αποστολή μέσω μιας Υποδιεύθυνσης. ➔ Ανατρέξτε στο <i>Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ</i>
Λεπτομερείς Ρυθμίσεις	Ταχύτητα Έναρξης Αποστολής	Με αυτή τη ρύθμιση μπορείτε να αλλάξετε την ταχύτητα έναρξης αποστολής. Επιλέξτε μία ταχύτητα από τις 33.600bps, 14.400 bps ή 9.600 bps.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Κανονικά, αυτή θα πρέπει να χρησιμοποιείται βάσει των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων.
	ECM	Η ECM είναι μια λειτουργία επικοινωνίας η οποία καθορίζεται από την ITU-T (Διεθνής Μονάδα Τηλεπικοινωνιών) και η οποία αναμεταδίδει δεδομένα όταν έχει πραγματοποιηθεί κάποιο σφάλμα. Τα μηχανήματα φαξ τα οποία διαθέτουν λειτουργία ECM πραγματοποιούν έλεγχο για σφάλματα κατά τη διάρκεια της επικοινωνίας, αποτρέποντας την παραμόρφωση της εικόνας λόγω θορύβου στη γραμμή και άλλων προβλημάτων.
	Κρυπτογ/μένη Μετάδοση	Με αυτή τη ρύθμιση μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κρυπτογραφημένη μετάδοση για να στείλετε τα δεδομένα. ➔ Ανατρέξτε στο <i>Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ</i>

4 Επιλέξτε [OK].

Τέλος εισαγωγής προορισμού.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν είναι επιλεγμένο το *Ενεργός* στην επιλογή *Ελεγχ.εισ. για νέο προορ.*, προβάλλεται μια οθόνη επιβεβαίωσης για τον αριθμό ΦΑΞ που εισήχθη. Εισαγάγετε ξανά τον ίδιο αριθμό ΦΑΞ και επιλέξτε **[OK]**.

➔ *Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος*

Επιλέξτε **[Επομ. προορ.]** για να εισαγάγετε τον επόμενο αριθμό φαξ.

➔ [Μαζική αποστολή \(σελίδα 3-10\)](#)

Πέρα από το φαξ, μπορείτε να συμπεριλάβετε την αποστολή ενός e-mail και την αποστολή ενός φακέλου (SMB/FTP) στην ίδια εργασία αποστολής.

➔ *Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος*

Επιλογή από το Βιβλίο Διευθύνσεων



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο καταχώρησης προορισμών στο Βιβλίο Διευθύνσεων, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Για λεπτομέρειες σχετικά με το εξωτερικό βιβλίο διευθύνσεων, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Command Center RX User Guide*

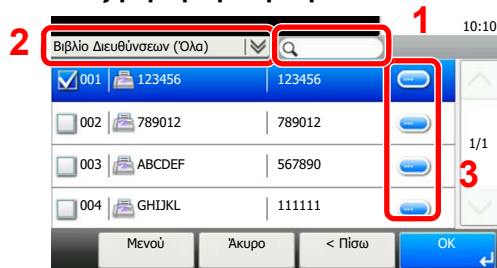
1 Προβάλετε την οθόνη.

Πατήστε το [Βιβλ. Διευθ.].

2 Επιλέξτε τον προορισμό.

Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου για να επιλέξετε τον επιθυμητό προορισμό από τη λίστα. Οι επιλεγμένοι προορισμοί υποδεικνύονται με ένα σημάδι ελέγχου στο πλαίσιο ελέγχου.

Αναζήτηση προορισμού



- 1 Αναζήτηση κατά όνομα προορισμού.
- 2 Σύνθετη αναζήτηση κατά τύπο καταχωρημένου προορισμού (Όλα, ΦΑΞ ή Ομάδα).
- 3 Εμφανίζει λεπτομέρειες για μεμονωμένους προορισμούς.

Μπορείτε να καθορίσετε έναν προορισμό ανά αριθμό διεύθυνσης επιλέγοντας το πλήκτρο [Quick No. Search].

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε [Μενού] για να διεξάγετε μια πιο λεπτομερή αναζήτηση.

Περιορισμός Εύρους: Σύνθετη αναζήτηση κατά τύπο καταχωρημένου προορισμού (Όλα, ΦΑΞ ή Ομάδα).

Αναζήτηση(Ον.) και Αναζήτηση(Αρ.): Αναζήτηση κατά όνομα προορισμού ή αριθμό διεύθυνσης.

Ταξινόμηση (Όνομα) και Ταξινόμηση(Αριθ.): Ταξινόμηση της λίστας κατά όνομα προορισμού ή αριθμό διεύθυνσης.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να επιλέξετε πολλούς προορισμούς.

Για να ακυρώσετε μία επιλογή, επιλέξτε το αντίστοιχο κουτάκι επιβεβαίωσης και αφαιρέστε το σημάδι ελέγχου.

3 Επιλέξτε [OK].

Αποδεχτείτε τους προορισμούς.

Επιλογή μέσω Πλήκτρου One-touch



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσθήκη του Πλήκτρου One-touch, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

1 Προβάλετε την οθόνη.

Πατήστε το [Πλήκ. Ταχ.Κλήσης].

2 Επιλέξτε τον προορισμό.

1 Επιλέξτε το πλήκτρο ταχείας κλήσης όπου είναι καταχωρημένος ο προορισμός.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να καθορίσετε ένα πλήκτρο ταχείας κλήσης ανά αριθμό ταχείας κλήσης επιλέγοντας το πλήκτρο [Quick No. Search].

2 Επιλέξτε [OK].

Αποδεχτείτε τους προορισμούς.

Χρήση του πλήκτρου Ταχείας Κλήσης

Μπορείτε να ορίσετε έναν αριθμό πλήκτρων One-touch (ταχείας κλήσης) τριών ψηφίων (001 έως 100) για να επιλέξετε τον προορισμό.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσθήκη του Πλήκτρου One-touch, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

1 Προβάλετε την οθόνη.

Πατήστε το [Πλήκ. Ταχ.Κλήσης].

2 Εισάγετε έναν αριθμό ταχείας κλήσης.

1 Πατήστε το πλήκτρο [Quick No. Search].

2 Εισαγάγετε τον αριθμό πλήκτρου ταχείας κλήσης μέσω των αριθμητικών πλήκτρων.

3 Επιλέξτε [OK].

Έχει επιλεγεί ο προορισμός που εισαγάγατε.

4 Επιλέξτε [OK].

Αποδεχτείτε τους προορισμούς.

Μαζική αποστολή

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να στείλετε τα ίδια πρωτότυπα σε πολλούς προορισμούς στο πλαίσιο μίας μόνο εργασίας. Το μηχάνημα αποθηκεύει (απομνημονεύει) τα πρωτότυπα ώστε να τα στείλει προσωρινά στη μνήμη και στη συνέχεια ανακαλεί αυτόματα την κλήση και την αποστολή στον ορισμένο προορισμό.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε μια ομάδα ως προορισμό, μπορείτε να στείλετε πρωτότυπα σε ανώτατο αριθμό 100 προορισμών σε μία εργασία.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία σε συνδυασμό με την επικοινωνία μέσω υποδιεύθυνσης και την αποστολή με καθυστέρηση.

Όταν έχει επιλεγεί η άμεση αποστολή, αυτή αλλάζει σε αποστολή από μνήμης στη στιγμή της αποστολής.

1 Επιλέξτε **[ΦΑΞ]** στην Αρχική οθόνη.

2 Καθορίστε τον προορισμό.

Εισάγετε τον αριθμό φαξ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν η **[Εισαγωγή Νέου Προορισμού (ΦΑΞ)]** έχει ρυθμιστεί σε **[Απαγόρευση]**, δεν είναι δυνατή η απευθείας εισαγωγή αριθμού φαξ. Επιλέξτε τον προορισμό από το Βιβλίο διευθύνσεων ή το Πλήκτρο One-touch.

➔ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

1 Πατήστε το **[Προσθ.π.]**.

2 Εισάγετε τον αριθμό φαξ του παραλήπτη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορούν να εισαχθούν έως και 64 ψηφία.

Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισαγάγετε έναν αριθμό.

3 Πατήστε το **[Επομ. προορ.]**.
Μπορεί να εισαχθεί άλλος ένας αριθμός φαξ.

4 Όταν έχετε εισαγάγει όλους τους προορισμούς, πατήστε **[ΟΚ]**.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν είναι επιλεγμένο το **[Ενεργός]** στην επιλογή **[Ελεγχ.εισ. για νέο προορ.]**, προβάλλεται μια οθόνη επιβεβαίωσης για τον αριθμό ΦΑΞ που εισήχθη. Εισαγάγετε ξανά τον ίδιο αριθμό ΦΑΞ και επιλέξτε **[ΟΚ]**.

➔ *Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος*

Επιλογή προορισμού από το Βιβλίο διευθύνσεων

- 1 Πατήστε το [Βιβλ. Διευθ.].
- 2 Επιλέξτε τα πλαίσια ελέγχου όλων των προορισμών και πατήστε [OK].



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για λεπτομέρειες σχετικά με το Βιβλίο διευθύνσεων, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Επιλογή από το Βιβλίο Διευθύνσεων \(σελίδα 3-8\)](#)

Επιλογή προορισμού από το πλήκτρο One-touch

- 1 Πατήστε το [Πλήκ. Ταχ.Κλήσης].
- 2 Επιλέξτε όλους τους προορισμούς και πατήστε [OK].



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για λεπτομέρειες σχετικά με το Πλήκτρο One-touch, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Επιλογή μέσω Πλήκτρου One-touch \(σελίδα 3-9\)](#)

- 3 Αφού επιλέξετε όλους τους προορισμούς, πιέστε το πλήκτρο [Start].

Σύνδεση/Αποσύνδεση

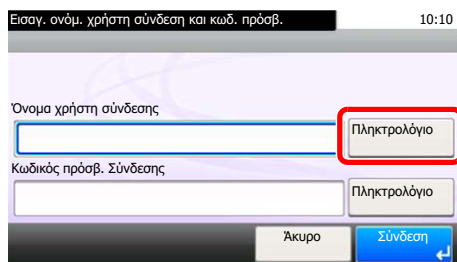
Σύνδεση με Ενεργοποιημένη τη Διαχείριση σύνδεσης χρήστη

Όταν έχει ενεργοποιηθεί η διαχείριση συνδέσεων χρήστη, χρειάζεται να εισάγετε ένα ID Χρήστη και έναν κωδικό πρόσβασης για να χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.

Κανονική Σύνδεση

1 Εισάγετε το όνομα χρήστη σύνδεσης και τον κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε.

- 1 Αν εμφανιστεί αυτή η οθόνη κατά τη διάρκεια εργασιών, επιλέξτε **[Πληκτρολόγιο]** στο πεδίο "Όν. Χρήστη Σύνδ." > πληκτρολογήστε το όνομα χρήστη σύνδεσης > πατήστε **[OK]**.



➔ [Μέθοδος εισαγωγής χαρακτήρων \(σελίδα 7-2\)](#)

- 2 **[Πληκτρολόγιο]** στο πεδίο "Κωδ. Πρόσβ. Σύνδ." > πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης σύνδεσης > πατήστε το **[OK]**

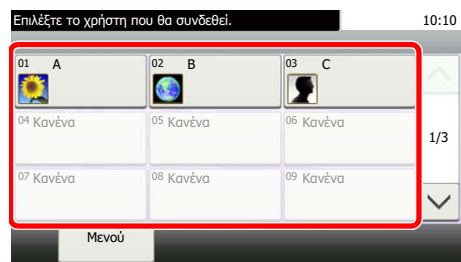


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν έχει επιλεγεί ο **[Έλεγχος Ταυτότητας Δικτύου]** ως μέθοδος ελέγχου ταυτότητας χρήστη, εμφανίζονται οι προορισμοί ελέγχου ταυτότητας και μπορείτε να επιλέξετε **[Τοπικό]** ή **[Δίκτυο]** ως προορισμό για τον έλεγχο.

2 Επιλέξτε **[Σύνδεση]**.

Απλή Σύνδεση



Αν προβάλλεται αυτή η οθόνη κατά τις εργασίες, επιλέξτε έναν χρήστη και συνδεθείτε.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν απαιτείται κωδικός σύνδεσης, τότε θα εμφανιστεί μία οθόνη εισαγωγής.

➔ [Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος](#)

Αποσύνδεση

Authentication/
Logout



Για να αποσυνδεθείτε από το μηχάνημα, επιλέξτε το πλήκτρο **[Authentication/Logout]** για να επιστρέψετε στην οθόνη εισαγωγής ονόματος χρήστη σύνδεσης/κωδικού πρόσβασης.

Σύνδεση με Ενεργοποιημένο τον Λογιστικό έλεγχο εργασιών

Όταν έχει ενεργοποιηθεί ο λογιστικός έλεγχος εργασιών, χρειάζεται να εισάγετε ένα ID λογαριασμού για να χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.

Σύνδεση

Στην οθόνη εισαγωγής ID λογαριασμού, εισάγετε το ID λογαριασμού με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων και πατήστε **[Σύνδεση]**.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν εισάγετε λανθασμένο χαρακτήρα, πατήστε το πλήκτρο **[Clear]** και εισάγετε πάλι το ID λογαριασμού.
- Αν το ID λογαριασμού που εισαγάγατε δεν ταιριάζει με το καταχωρημένο ID, θα ακουστεί ένας προειδοποιητικός ήχος και η σύνδεση θα αποτύχει. Εισάγετε το σωστό ID λογαριασμού.
- Πατώντας το **[Έλεγχος μετρητή]**, μπορείτε να δείτε τον αριθμό των σελίδων που εκτυπώθηκαν και τον αριθμό των σελίδων που σαρώθηκαν.

Αποσύνδεση

Authentication/
Logout



Όταν ολοκληρωθούν οι εργασίες, πατήστε το πλήκτρο **[Authentication/Logout]** για να επιστρέψετε στην οθόνη εισαγωγής ID λογαριασμού.

4 Λήψη φαξ

Στο παρόν κεφάλαιο περιγράφονται τα παρακάτω θέματα:

Λήψη ΦΑΞ	4-2
Μέθοδος Λήψης	4-2
Ρύθμιση της μεθόδου λήψης	4-2
Αυτόματη Λήψη	4-3
Ροή αυτόματης λήψης	4-3
Ακύρωση Λήψης (Διακοπή Επικοινωνίας)	4-4
Χειροκίνητη Λήψη	4-4
Ροή χειροκίνητης λήψης	4-4
Λειτουργίες λήψης φαξ	4-5
Ημερομηνία/Ωρα Λήψης	4-6
Εκτύπωση διπλής όψης	4-6
Εκτύπωση 2 σε 1	4-6
Εκτύπωση Δέσμης	4-6

Λήψη ΦΑΞ

Σε περίπτωση που το παρόν μηχάνημα χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τη λήψη ΦΑΞ και δεν δέχεται τηλεφωνικές κλήσεις, ρυθμίστε το μηχάνημα για αυτόματη λήψη. Δεν απαιτείται κάποια ιδιαίτερη ενέργεια κατά τη λήψη φαξ.

Μέθοδος Λήψης

Οι μέθοδοι λήψης φαξ του μηχανήματος περιγράφονται παρακάτω.

- Αυτόματο (Κανονικό)
- Αυτόματο (ΦΑΞ/ΤΗΛ) (Ανατρέξτε στο [5-2](#).)
- Αυτόματο(Αυτόματος Τηλεφωνητής) (Ανατρέξτε στο [5-4](#).)
- Χειροκίνητο (Ανατρέξτε στο [4-4](#).)

Ρύθμιση της μεθόδου λήψης

1 Προβάλετε την οθόνη.

πλήκτρο [System Menu/Counter] > [ΦΑΞ] > [Λήψη] > [Λειτουργία Λήψης]

2 Επιλέξτε τη μέθοδο λήψης.

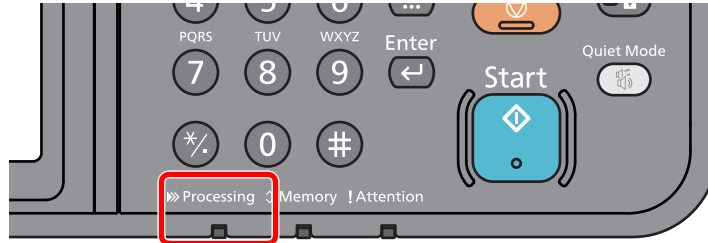
Επιλέξτε τη μέθοδο λήψης.

Για Αυτόματη Λήψη, επιλέξτε [Αυτόματο(Κανονικό)]

Αυτόματη Λήψη

Ροή αυτόματης λήψης

1 Έναρξη Λήψης



Όταν λαμβάνεται ένα φαξ, αναβοσβήνει η ένδειξη [**Processing**] και η λήψη ξεκινά αυτόματα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν ένα τηλέφωνο (εμπορικά διαθέσιμο προϊόν) συνδέεται με το μηχάνημα, η λήψη ξεκινά μετά το χτύπημα του τηλεφώνου.

Μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό των φορών που εκπέμπεται το ηχητικό σήμα κλήσης (δηλ. τον αριθμό των κουδουνισμάτων).

➔ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Λήψη στη Μνήμη

Όταν το μηχάνημα δεν μπορεί να εκτυπώσει ένα φαξ λόγω απουσίας χαρτιού ή εμπλοκής χαρτιού, αποθηκεύει προσωρινά τα πρωτότυπα που του έχουν αποσταλεί στη μνήμη εικόνων. Μόλις το μηχάνημα επιστρέψει σε κατάσταση που του επιτρέπει να εκτυπώσει, η εκτύπωση ξεκινά.

Ο αριθμός των σελίδων που μπορούν να αποθηκευτούν εξαρτάται από τις σελίδες. Κατά γενικό κανόνα, μπορούν να αποθηκευτούν περίπου 256 ή περισσότερες σελίδες μεγέθους A4 κανονικής ανάλυσης.

Κατά τη λήψη στη μνήμη, οι Εργασίες Εκτύπωσης Λήψης ΦΑΞ εμφανίζονται στις Εργασίες Εκτύπωσης του μενού Κατάστασης. Για να εκτυπώσετε τα πρωτότυπα που έχετε λάβει, προσθέστε χαρτί ή αφαιρέστε το μπλοκαρισμένο χαρτί.

Για την οθόνη Κατάστασης, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος*

2 Εκτύπωση Λήψης

Τα φαξ που έχουν ληφθεί εξέρχονται στην εσωτερική θήκη με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα κάτω.

Ακύρωση Λήψης (Διακοπή Επικοινωνίας)

Για να ακυρώσετε τη λήψη αποσυνδένοντας την τηλεφωνική γραμμή κατά την επικοινωνία, ακολουθήστε την εξής διαδικασία.

1 Πατήστε το πλήκτρο [Status/Job Cancel].

2 Διακοπή επικοινωνίας.

[ΦΑΞ] > [Κλείσ. γραμ.]

Όταν διακοπεί η επικοινωνία, διακόπτεται και η λήψη.

Χειροκίνητη Λήψη

Η μέθοδος αυτή σας επιτρέπει να λαμβάνετε φαξ πατώντας το [Χειροκίν. RX] εφόσον έχετε επιβεβαιώσει πως η τηλεφωνική γραμμή έχει συνδεθεί με το σύστημα αποστολής.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να χρησιμοποιήσετε τη χειροκίνητη λήψη, θα πρέπει να έχει συνδεθεί στο μηχάνημα μια τηλεφωνική συσκευή (διαθέσιμη στο εμπόριο) και η λειτουργία λήψης θα πρέπει να έχει αλλάξει σε χειροκίνητη λήψη. Για να αλλάξετε σε χειροκίνητη λειτουργία, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Αν συνδέσετε μία τηλεφωνική συσκευή (εμπορικά διαθέσιμο προϊόν) στο μηχάνημα αυτό, θα μπορείτε να λάβετε πρωτότυπα εφόσον έχετε συνομιλήσει με το άτομο που χειρίζεται το σύστημα αποστολής.

➔ [Χειροκίνητη Λήψη \(σελίδα 5-7\)](#)

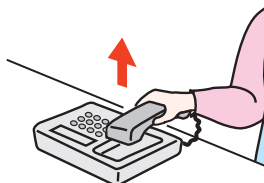
[Λειτουργία Τηλεδιακοπή \(σελίδα 5-8\)](#)

Ροή χειροκίνητης λήψης

1 Το τηλέφωνο εκπέμπει ήχο κλήσης.

Όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση, το τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο με το μηχάνημα εκπέμπει έναν ήχο κλήσης.

2 Σηκώστε το ακουστικό.



Σηκώστε το ακουστικό του τηλεφώνου.

3 Ελέγξτε αν η τηλεφωνική γραμμή είναι συνδεδεμένη στο φαξ του συστήματος αποστολής.

Αν ο προορισμός είναι μηχάνημα φαξ, θα ακούσετε χαμηλούς ηλεκτρονικούς ήχους. Αν απαντήσει κάποιος, μπορείτε να μιλήσετε μαζί του.

4 [ΦΑΞ] στην Αρχική οθόνη > [Σε αναμονή] > [Χειροκίν. RX]

Η λήψη θα αρχίσει.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Όταν χρησιμοποιείτε μια συσκευή τηλεφώνου που μπορεί να αποστείλει σήματα ήχου, χρησιμοποιήστε το τηλέφωνο για να ξεκινήσετε τη λήψη πρωτοτύπων μέσω της λειτουργίας τηλεδιακόπτη.

➔ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

5 Επανατοποθετήστε το ακουστικό.

Όταν αρχίσει η λήψη, επιστρέψτε το ακουστικό στην αρχική του θέση.

Λειτουργίες λήψης φαξ

Η μέθοδος λήψης και η μέθοδος εκτύπωσης φαξ μπορούν να οριστούν.

Τι θέλετε να κάνετε;	Σελίδα αναφοράς
Περιορισμός του τύπου χαρτιού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί.	Ανατρέξτε στο <i>Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ</i>
Σύνδεση σε PBX (Private Branch Exchange - σύστημα ενδοεπικοινωνίας μέσω τηλεφωνικού κέντρου). (μόνο εντός Ευρώπης)	Ρύθμιση PBX (μόνο εντός Ευρώπης) ➔ σελίδα 2-10
Εκτύπωση της ημερομηνίας και ώρας λήψης και άλλων στοιχείων.	Ημερομηνία/Ωρα Λήψης ➔ σελίδα 4-6
Εκτύπωση των φαξ που έχουν ληφθεί και στις δύο πλευρές του χαρτιού.	Εκτύπωση διπλής όψης ➔ σελίδα 4-6
Λήψη ενός φαξ δύο σελίδων σε μία σελίδα.	Εκτύπωση 2 σε 1 ➔ σελίδα 4-6
Εκτύπωση φαξ που έχουν ληφθεί μαζί ως δέσμη.	Εκτύπωση Δέσμης ➔ σελίδα 4-6
Πρωώθηση φαξ που έχουν ληφθεί σε άλλο μηχάνημα φαξ ή σε υπολογιστή.	Ανατρέξτε στο <i>Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ</i>
Αποθήκευση φαξ που έχουν ληφθεί στο μηχάνημα χωρίς εκτύπωσή τους.	Ανατρέξτε στο <i>Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ</i>
Έναρξη λήψης φαξ μέσω ελέγχου του μηχανήματος λήψης.	Ανατρέξτε στο <i>Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ</i>
Κρυπτογράφηση πρωτοτύπου για ασφαλή αποστολή του.	Ανατρέξτε στο <i>Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ</i>

Ημερομηνία/Ωρα Λήψης

Η λειτουργία Ημερομηνίας/Ωρας Λήψης προσθέτει την ημερομηνία/ώρα λήψης, τα στοιχεία του αποστολέα και τον αριθμό των σελίδων στο επάνω μέρος της κάθε σελίδας κατά την εκτύπωση του μηνύματος που έχει ληφθεί. Χρησιμοποιεί για την επιβεβαίωση της ώρας λήψης όταν το φαξ προέρχεται από διαφορετική ζώνη ώρας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν τα δεδομένα φαξ που έχουν ληφθεί προωθούνται μετά από ανάκλησή τους από τη μνήμη, η ημερομηνία/ώρα λήψης δεν προστίθεται στα προωθούμενα δεδομένα. Όταν τα δεδομένα που έχουν ληφθεί εκτυπώνονται σε ξεχωριστές σελίδες, η ημερομηνία/ώρα λήψης τυπώνεται μόνο στην πρώτη σελίδα. Δεν τυπώνεται στις επόμενες σελίδες.

Ενεργοποιημένη	Τύπωση της ημερομηνίας/ώρας λήψης.
Απενεργοποιημένη	Όχι τύπωση της ημερομηνίας/ώρας λήψης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση ρυθμίσεων, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ](#)

Εκτύπωση διπλής όψης

Όταν ληφθούν πολλαπλές σελίδες δεδομένων του ίδιου πλάτους, μπορούν να εκτυπωθούν και στις δύο πλευρές του χαρτιού που έχει το ίδιο πλάτος με τα δεδομένα.

Ενεργοποιημένη	Εκτύπωση και στις δύο πλευρές.
Απενεργοποιημένη	Εκτύπωση μόνο στη μία πλευρά.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση ρυθμίσεων, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ](#)

Εκτύπωση 2 σε 1

Όταν ληφθεί ένα πρωτότυπο πολλαπλών σελίδων μεγέθους Statement ή A5, η λειτουργία αυτή εκτυπώνει 2 σελίδες του πρωτοτύπου σε ένα φύλλο χαρτιού μεγέθους Letter ή A4 ταυτόχρονα. Αν ορίσετε λήψη 2 σε 1 και εκτύπωση διπλής όψης ταυτόχρονα, η λήψη 2 σε 1 απενεργοποιείται.

Ενεργοποιημένη	Εκτύπωση 2 σε 1
Απενεργοποιημένη	Όχι εκτύπωση 2 σε 1

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση ρυθμίσεων, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ](#)

Εκτύπωση Δέσμης

Όταν ληφθεί ένα φαξ πολλαπλών σελίδων, οι σελίδες εκτυπώνονται σε δέσμη αφού έχουν ληφθεί όλες.

Ενεργοποιημένη	Εκτύπωση ως δέσμη μετά τη λήψη όλων των σελίδων.
Απενεργοποιημένη	Εκτύπωση κάθε σελίδας κατά τη λήψη της.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση ρυθμίσεων, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ](#)

5 Χρήση ενδεδειγμένων λειτουργιών φαξ

Στο παρόν κεφάλαιο περιγράφονται τα παρακάτω θέματα:

Χρήση ενός συνδεδεμένου τηλεφώνου	5-2
Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/ΤΗΛ	5-2
Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/Αυτόματου Τηλεφωνητή	5-4
Χειροκίνητη Αποστολή	5-6
Χειροκίνητη Λήψη	5-7
Λειτουργία Τηλεδιακόπτη	5-8

Χρήση ενός συνδεδεμένου τηλεφώνου

Μπορείτε να συνδέσετε ένα τηλέφωνο (διαθέσιμο στο εμπόριο) σε αυτό το μηχάνημα και να χρησιμοποιήσετε διάφορες λειτουργίες.

Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/ΤΗΛ

Αυτή η μέθοδος λήψης ενδείκνυται για την περίπτωση που μία και μόνο τηλεφωνική γραμμή χρησιμοποιείται τόσο για τηλέφωνο όσο και για φαξ. Όταν στέλνονται πρωτότυπα φαξ, το μηχάνημα τα λαμβάνει αυτόματα, ενώ όταν το άλλο μέρος καλεί από τηλέφωνο, το μηχάνημα εκπέμπει έναν ήχο κλήσης, ειδοποιώντας το χρήστη να απαντήσει.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Για να χρησιμοποιήσετε τη Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/ΤΗΛ, είναι απαραίτητο να συνδέσετε στο μηχάνημα μία τηλεφωνική συσκευή (διαθέσιμη στο εμπόριο).

Μόλις το τηλέφωνο εκπέμπει τον ήχο κλήσης για τον προκαθορισμένο αριθμό φορών, το άλλο μέρος επιβαρύνεται με τα τέλη της τηλεφωνικής σύνδεσης, ακόμα κι αν το σύστημα λήψης δεν απαντήσει.

Ροή λήψης

ΦΑΞ	ΦΑΞ	Τηλέφωνο
Όταν το άλλο μέρος έχει αποστείλει πρωτότυπα με αυτόματη αποστολή	Όταν το άλλο μέρος έχει αποστείλει πρωτότυπα με χειροκίνητη αποστολή	Όταν το άλλο μέρος καλεί από τηλέφωνο



Δέχεται την εισερχόμενη κλήση χωρίς να εκπέμπει ήχο κλήσης.
(Το άλλο μέρος θα επιβαρυνθεί με τα τέλη της τηλεφωνικής σύνδεσης από αυτό το σημείο και μετά.)



Εκπέμπει τον ήχο κλήσης δύο φορές.
(Μόνο το άλλο μέρος μπορεί να ακούσει τον ήχο κλήσης.)



Λαμβάνει αυτόματα τα πρωτότυπα από το άλλο μέρος
(Αυτόματη Λήψη ΦΑΞ)

Εκπέμπει τον ήχο κλήσης. (Ο ήχος κλήσης εκπέμπεται τόσο προς το άλλο μέρος όσο και από τη συσκευή λήψης.)
(Αν δεν σηκώσετε το ακουστικό εντός 30 δευτερολέπτων, το μηχάνημα εισέρχεται σε λειτουργία λήψης φαξ.)



Εάν σηκώσετε το ακουστικό της συνδεδεμένης τηλεφωνικής συσκευής, μπορείτε να μιλήσετε με το άλλο μέρος.



Μετά το τέλος της συνομιλίας,
μπορείτε να λάβετε φαξ
χρησιμοποιώντας τη Λειτουργία
Τηλεδιακόπτη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Στο τέλος της συνομιλίας, μπορείτε επίσης να λάβετε φαξ χρησιμοποιώντας τη Λειτουργία Τηλεδιακόπτη.

➔ [Λειτουργία Τηλεδιακόπτη \(σελίδα 5-8\)](#)

Προετοιμασία:

Επιλέξτε [Αυτόματο (ΦΑΞ/ΤΗΛ)].

➔ Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ

1 Το τηλέφωνο εκπέμπει ήχο κλήσης.



Η συνδεδεμένη τηλεφωνική συσκευή εκπέμπει έναν ήχο κλήσης.



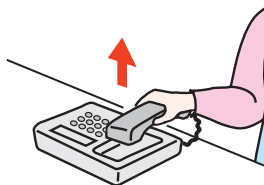
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό των φορών που εκπέμπεται το ηχητικό σήμα κλήσης (δηλ. τον αριθμό των κουδουνισμάτων).

➔ Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ

2 Απαντήστε στην κλήση.

Εάν η κλήση προέρχεται από τηλέφωνο



- 1 Το μηχάνημα εκπέμπει έναν ήχο κλήσης, καλώντας το χρήστη να απαντήσει. Σηκώστε το ακουστικό του τηλεφώνου μέσα σε 30 δευτερόλεπτα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν δεν σηκώσετε το ακουστικό μέσα σε 30 δευτερόλεπτα, το μηχάνημα μεταβαίνει σε λειτουργία λήψης φαξ.

- 2 Μιλήστε με το άλλο μέρος.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Στο τέλος της συνομιλίας, μπορείτε επίσης να λάβετε φαξ χρησιμοποιώντας τη Λειτουργία Τηλεδιακόπτη.

➔ [Λειτουργία Τηλεδιακόπτη \(σελίδα 5-8\)](#)

Εάν η κλήση προέρχεται από φαξ

Η συσκευή ξεκινά τη λήψη των πρωτοτύπων φαξ.

Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/Αυτόματου Τηλεφωνητή

Η μέθοδος αυτή ενδείκνυται για την περίπτωση που χρησιμοποιείτε αυτόματο τηλεφωνητή και φαξ ταυτόχρονα. Όταν στέλνονται πρωτότυπα φαξ, το μηχάνημα τα λαμβάνει αυτόματα, ενώ όταν η κλήση προέρχεται από τηλέφωνο, το μηχάνημα ακολουθεί τις λειτουργίες της συνδεδεμένης τηλεφωνικής συσκευής. Έτσι, όταν ο χρήστης απουσιάζει, το άλλο μέρος μπορεί να αφήσει ένα μήνυμα στον αυτόματο τηλεφωνητή.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Κατά τη χρήση της λειτουργίας Λήψης με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/Αυτόματου Τηλεφωνητή, εάν μεσολαβήσει διάστημα σιωπής 30 δευτερολέπτων μέσα σε διάστημα ενός λεπτού από τη στιγμή που το μηχάνημα δέχτηκε την κλήση από το άλλο μέρος, η λειτουργία εντοπισμού σιωπής του μηχανήματος ενεργοποιείται και το μηχάνημα μεταβαίνει σε λειτουργία λήψης φαξ.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

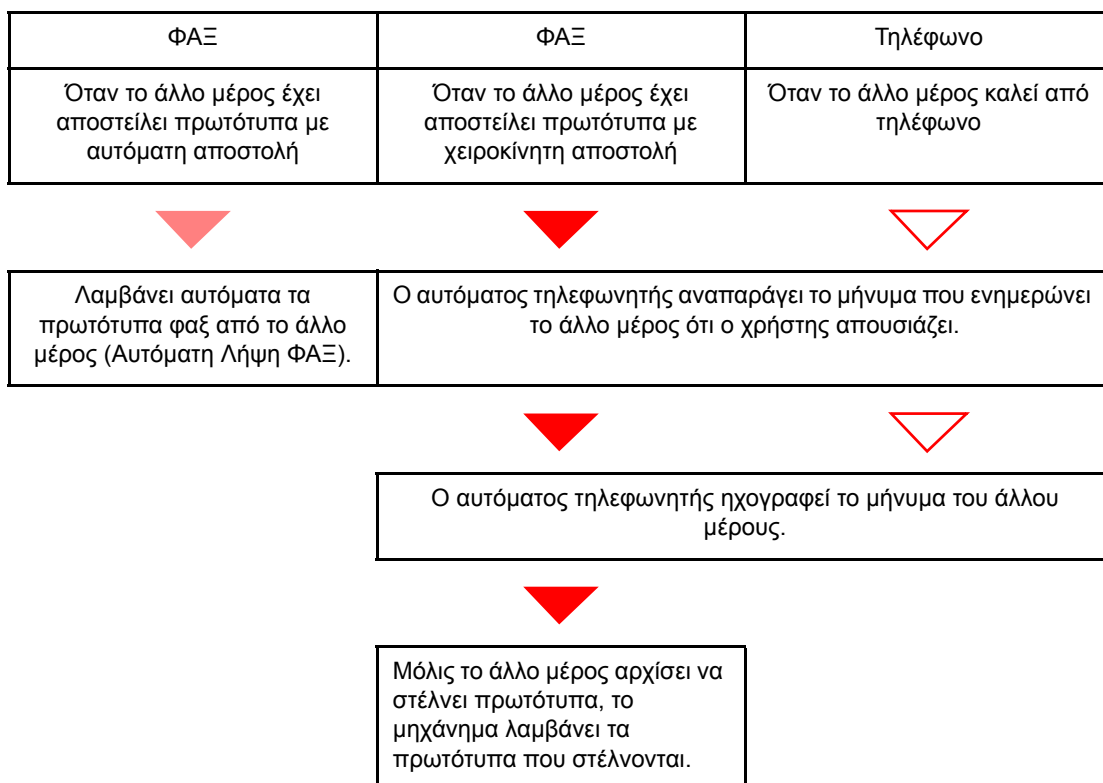
Για να χρησιμοποιήσετε τη Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/Αυτόματου Τηλεφωνητή, είναι απαραίτητο να συνδέσετε το μηχάνημα με μία τηλεφωνική συσκευή με αυτόματο τηλεφωνητή (διαθέσιμη στο εμπόριο).

Για λεπτομέρειες σχετικά με π.χ. την απάντηση σε μηνύματα, συμβουλευθείτε τις Οδηγίες Χρήσης της συσκευής αυτόματου τηλεφωνητή.

Καθορίστε τον αριθμό των επαναλήψεων του ήχου κλήσης (των κουδουνισμάτων) που θα εκπέμπει το μηχάνημα, έτσι ώστε να υπερβαίνουν τον αριθμό των επαναλήψεων του ήχου κλήσης που θα εκπέμπει ο αυτόματος τηλεφωνητής.

➔ Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ

Ροή λήψης



Προετοιμασία:

Επιλέξτε [Αυτόματο (ΤΗΛΕΦ)].

➔ Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ

1 Το τηλέφωνο εκπέμπει ήχο κλήσης.



Η συνδεδεμένη τηλεφωνική συσκευή εκπέμπει τον ήχο κλήσης με τον επιλεγμένο αριθμό επαναλήψεων (κουδουνισμάτων).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν σηκώσετε το ακουστικό ενώ η τηλεφωνική συσκευή εκπέμπει ακόμα τον ήχο κλήσης, το μηχάνημα μεταβαίνει στην ίδια κατάσταση με αυτή της μη αυτόματης λήψης.

➔ [Χειροκίνητη Λήψη \(σελίδα 5-7\)](#)

2 Ο αυτόματος τηλεφωνητής ενεργοποιείται.

Εάν η κλήση προέρχεται από τηλέφωνο, αλλά ο χρήστης απουσιάζει

Ο αυτόματος τηλεφωνητής αναπαράγει το μήνυμα χαιρετισμού και αρχίζει να ηχογραφεί το μήνυμα του άλλου μέρους.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν μεσολαβήσει σιωπή 30 δευτερολέπτων κατά τη διάρκεια της ηχογράφησης, το μηχάνημα μεταβαίνει σε λειτουργία λήψης φαξ.

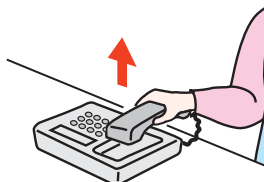
Εάν η κλήση προέρχεται από φαξ

Η συσκευή ξεκινά τη λήψη των πρωτοτύπων φαξ.

Χειροκίνητη Αποστολή

Όταν θέλετε να μιλήσετε με το πρόσωπο στο σύστημα λήψης ή όταν το σύστημα λήψης πρέπει να μεταβεί σε λειτουργία φαξ, χρησιμοποιήστε αυτή τη μέθοδο για την αποστολή πρωτοτύπων.

- 1 Τοποθετήστε τα πρωτότυπα.**
- 2 Σχηματίστε τον αριθμό του προορισμού.**



Σηκώστε το ακουστικό και επιλέξτε τον αριθμό του συστήματος λήψης.

- 3 Ελέγξτε αν η τηλεφωνική γραμμή είναι συνδεδεμένη στο φαξ του συστήματος λήψης.**

Αν ο προορισμός είναι μηχανήμα φαξ, θα ακούσετε έναν μακρύ ψηλό ηλεκτρονικό ήχο. Αν απαντήσει κάποιος, μπορείτε να μιλήσετε μαζί του.

- 4 [ΦΑΞ] στην Αρχική οθόνη > [Σε αναμονή]**

- 5 Πιέστε το πλήκτρο [Start].**

Αρχίζει η μετάδοση.

- 6 Επανατοποθετήστε το ακουστικό.**

Όταν αρχίσει η αποστολή, επιστρέψτε το ακουστικό στην αρχική του θέση.

Χειροκίνητη Λήψη

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη αφού επιβεβαιώσετε ότι είστε συνδεδεμένοι με το μέρος που πραγματοποιεί την αποστολή μέσω της τηλεφωνικής γραμμής.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

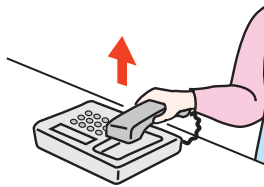
Η Αυτόματη Λήψη ΦΑΞ είναι η προκαθορισμένη λειτουργία λήψης σε αυτό το μηχάνημα. Για να χρησιμοποιήσετε τη Χειροκίνητη Λήψη πρέπει να αλλάξετε τη λειτουργία λήψης σε Χειροκίνητη Λήψη. Για να αλλάξετε σε χειροκίνητη λειτουργία, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

1 Το τηλέφωνο εκπέμπει ήχο κλήσης.

Όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση, το τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο με το μηχάνημα εκπέμπει έναν ήχο κλήσης.

2 Σηκώστε το ακουστικό.



Σηκώστε το ακουστικό του τηλεφώνου.

3 Ελέγξτε αν η τηλεφωνική γραμμή είναι συνδεδεμένη στο φαξ του συστήματος αποστολής.

Αν ο προορισμός είναι μηχάνημα φαξ, θα ακούσετε χαμηλούς ηλεκτρονικούς ήχους. Αν απαντήσει κάποιος, μπορείτε να μιλήσετε μαζί του.

4 [ΦΑΞ] στην Αρχική οθόνη > [Σε αναμονή] > [Χειροκίν. RX]

Η λήψη θα αρχίσει.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε μια συσκευή τηλεφώνου που μπορεί να αποστείλει σήματα ήχου, χρησιμοποιήστε το τηλέφωνο για να ξεκινήσετε τη λήψη πρωτοτύπων μέσω της λειτουργίας τηλεδιακόπτη.

➔ *Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

5 Επανατοποθετήστε το ακουστικό.

Όταν αρχίσει η λήψη, επιστρέψτε το ακουστικό στην αρχική του θέση.

Λειτουργία Τηλεδιακόπτη

Μπορείτε να ξεκινήσετε τη λήψη φαξ ενώ χρησιμοποιείτε τη συνδεδεμένη συσκευή τηλεφώνου. Αυτή η λειτουργία είναι βολική για τη συνδυασμένη χρήση αυτού του μηχανήματος και μιας συσκευής τηλεφώνου (διαθέσιμη στο εμπόριο) που είναι τοποθετημένα μακριά το ένα από το άλλο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να χρησιμοποιήσετε τον τηλεδιακόπτη, είναι απαραίτητο να συνδέσετε τη συσκευή τηλεφώνου που αποστέλλει σήματα ήχου (διαθέσιμη στο εμπόριο) με το μηχανήμα. Ωστόσο, ακόμη κι αν η συσκευή τηλεφώνου αποστέλλει σήματα ήχου, ενδέχεται η συγκεκριμένη λειτουργία να μη λειτουργεί ικανοποιητικά ανάλογα με τον τύπο της συσκευής τηλεφώνου. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το μηχανήμα.

Ο αριθμός επιλογής του τηλεδιακόπτη βάσει των εργοστασιακών ρυθμίσεων είναι το 55.

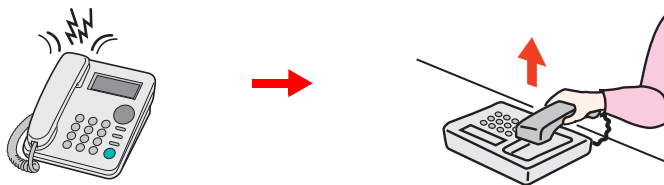
Ο αριθμός επιλογής του τηλεδιακόπτη μπορεί να αλλάξει.

➔ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Χρήση του Τηλεδιακόπτη

Για να ξεκινήσετε τη λήψη φαξ μέσω λειτουργίας στη συνδεδεμένη συσκευή τηλεφώνου, χρησιμοποιήστε την ακόλουθη λειτουργία.

1 Η συνδεδεμένη τηλεφωνική συσκευή εκπέμπει έναν ήχο κλήσης.



Σηκώστε το ακουστικό του τηλεφώνου.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό των φορών που εκπέμπεται το ηχητικό σήμα κλήσης (δηλ. τον αριθμό των κουδουνισμάτων).

➔ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

2 Πατήστε τον αριθμό επιλογής του τηλεδιακόπτη (2 ψηφία).

Όταν ακούσετε τον ήχο του φαξ από το ακουστικό, εισάγετε τον διψήφιο αριθμό επιλογής του τηλεδιακόπτη χρησιμοποιώντας το πλήκτρο κλήσης στη συσκευή του τηλεφώνου. Η τηλεφωνική γραμμή μεταβιβάζεται στο μηχανήμα και ξεκινά η λήψη.

6 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Στο παρόν κεφάλαιο περιγράφονται τα παρακάτω θέματα:

Φωτεινές Ενδείξεις κατά τη Λειτουργία Αποστολής/Λήψης	6-2
Ενέργειες σε περίπτωση που αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη Attention	6-2
Προφυλάξεις κατά την Απενεργοποίηση του Μηχανήματος	6-3
Μηνύματα	6-4
Λίστα Κωδικών Σφάλματος	6-5
Αντιμετώπιση προβλημάτων	6-8
Συνηθισμένες ερωτήσεις	6-10

Φωτεινές Ενδείξεις κατά τη Λειτουργία Αποστολής/Λήψης

Οι φωτεινές ενδείξεις **[Processing]** και **[Memory]** ενημερώνουν σχετικά με την κατάσταση μετάδοσης του φαξ.

- Η φωτεινή ένδειξη **[Processing]** αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια αποστολής και λήψης φαξ.
- Η φωτεινή ένδειξη **[Memory]** αναβοσβήνει όταν τα πρωτογενή δεδομένα αποθηκεύονται στη μνήμη για την αποστολή μνήμης.
- Η φωτεινή ένδειξη **[Memory]** ανάβει όταν υπάρχουν πρωτογενή δεδομένα αποθηκευμένα στη μνήμη για αποστολή με καθυστέρηση.



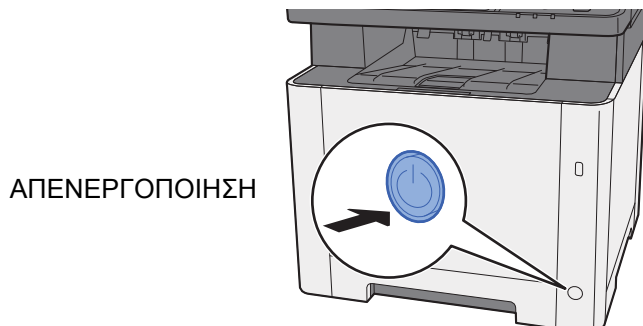
Ενέργειες σε περίπτωση που αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη Attention

Εάν αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη **[Attention]**, επιλέξτε το **[Status/Job Cancel]** για να διαβάσετε το μήνυμα σφάλματος. Εάν το μήνυμα δεν εμφανίζεται στην οθόνη αφής όταν πιέζετε το **[Status/Job Cancel]** ή η φωτεινή ένδειξη Attention αναβοσβήνει, ελέγξτε τα παρακάτω.

Σύμπτωμα	Σημεία Ελέγχου	Διορθωτικές Ενέργειες	Σελίδα αναφοράς
Η αποστολή φαξ είναι αδύνατη.	Έχει συνδεθεί σωστά το καλώδιο της μονάδας;	Συνδέστε σωστά το καλώδιο της μονάδας.	—
	Έχει καταχωρηθεί σωστά ο Αριθμός Έγκρισης ΦΑΞ ή ο Αριθμός Έγκρισης ID;	Ελέγξτε τον Αριθμό Έγκρισης ΦΑΞ και τον Αριθμό Έγκρισης ID.	—
	Μήπως έχει συμβεί ένα σφάλμα επικοινωνίας;	Ελέγξτε για τυχόν κωδικούς σφάλματος στην Έκθεση Αποτελεσμάτων TX/RX και στην Αναφορά Ενεργειών. Εάν ο κωδικός σφάλματος ξεκινά με το γράμμα "U" ή "E", ακολουθήστε την αντίστοιχη διαδικασία.	6-5
	Μήπως η γραμμή προορισμού του ΦΑΞ είναι κατελημμένη;	Στείλτε το ξανά.	—
	Αποκρίνεται η γραμμή προορισμού του ΦΑΞ;	Στείλτε το ξανά.	—
	Υπάρχει κάποιο σφάλμα διαφορετικό από τα παραπάνω;	Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της τεχνικής υποστήριξης.	—

Προφυλάξεις κατά την Απενεργοποίηση του Μηχανήματος

Για να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας. Δεν μπορείτε να λάβετε αυτόματα ένα φαξ εάν ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης.



Όταν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή [**Προβολή μνμ απενεργοπ.**], εμφανίζεται μια οθόνη επιβεβαίωσης της απενεργοποίησης.

Χρειάζονται 3 περίπου λεπτά για την απενεργοποίηση.

➡ Ανατρέξτε στο *Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ*

Μηνύματα

Όταν σημειώνεται ένα σφάλμα, η οθόνη ενδέχεται να εμφανίσει ένα από τα μηνύματα που αναφέρονται παρακάτω. Τα μηνύματα αυτά σας βοηθούν να εντοπίσετε και να διορθώσετε το πρόβλημα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν σημειώνεται σφάλμα μετάδοσης, εκτυπώνεται μία αναφορά αποτελέσματος αποστολής/λήψης.

Ελέγξτε τον κωδικό σφάλματος που εμφανίζεται στην αναφορά και ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Λίστα Κωδικών Σφάλματος \(σελίδα 6-5\)](#)

Για να εκτυπώσετε την αναφορά αποτελέσματος αποστολής/λήψης, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ [Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ](#)

Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τους κωδικούς σφάλματος χρησιμοποιώντας την αναφορά ενεργειών.

➔ [Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ](#)

Μήνυμα	Απαιτούμενος έλεγχος	Διορθωτική ενέργεια	Σελίδα αναφοράς
Αποτυχία εκτέλεσης εργασίας.	—	Αυτή η εργασία ακυρώθηκε γιατί περιορίστηκε από τον Έλεγχο Ταυτότητας Χρήστη ή τον Λογιστικό Καταμερισμό Εργασίας. Επιλέξτε [Τέλος].	—
Βλάβη μηχανήματος.	—	Παρουσιάστηκε ένα εσωτερικό σφάλμα. Σημειώστε τον κωδικό σφάλματος που εμφανίζεται στην οθόνη και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης.	—
Το τηλέφωνο λήψης είναι εκτός λειτουργίας.	—	Κατεβάστε το ακουστικό.	—
Τοποθετήστε το παρακάτω χαρτί στην κασέτα #.	Έχει εξαντληθεί το χαρτί στην επισημασμένη κασέτα;	Τοποθετήστε χαρτί. Επιλέξτε το [Επιλογή Χαρτιού] για να επιλέξετε την άλλη πηγή χαρτιού. Επιλέξτε το [Συνέχεια] για να εκτυπώσετε στο χαρτί της τρέχουσας επιλεγμένης πηγής χαρτιού.	—
Υπέρβαση ορίου αποστολής προγραμμάτων.	—	Ο αριθμός των εργασιών έχει υπερβεί το όριο που έχει καθοριστεί για την καθυστερημένη μετάδοση. Επιλέξτε [Τέλος]. Η εργασία ακυρώθηκε. Περιμένετε μέχρι να εκτελεστεί η καθυστερημένη μετάδοση ή ακυρώστε την καθυστερημένη μετάδοση και στη συνέχεια επανεκτελέστε την εργασία.	—
Υπέρβαση ορίου θυρίδας.	Εμφανίζεται το μήνυμα [Τέλος] στην οθόνη;	Η ορισμένη θυρίδα είναι πλήρης και δεν είναι δυνατή η περαιτέρω αποθήκευση. Η εργασία ακυρώνεται. Επιλέξτε [Τέλος]. Προσπαθήστε να εκτελέσετε ξανά την εργασία μετά την εκτύπωση ή τη διαγραφή δεδομένων από τη θυρίδα.	—
Υπέρβαση περιορισμού Λογ. Κατ. Εργασίας.	Έχει σημειωθεί υπέρβαση του ορίου αποδεκτής τιμής εκτυπώσεων που περιορίζεται από τον Λογιστικό Καταμερισμό Εργασίας;	Η τιμή εκτυπώσεων υπερέβη το όριο αποδεκτής τιμής από τον Λογιστικό Καταμερισμό Εργασίας. Δεν είναι δυνατή η διεξαγωγή περαιτέρω εκτυπώσεων. Αυτή η εργασία ακυρώθηκε. Επιλέξτε [Τέλος].	Συμβουλευθείτε το Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος.

Λίστα Κωδικών Σφάλματος

Όταν σημειώνεται ένα σφάλμα μετάδοσης, ένας από τους παρακάτω κωδικούς σφάλματος αποθηκεύεται στη Αναφορά Αποτελεσμάτων Αποστολής/Λήψης και στην Αναφορά Ενεργειών.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το “U” ή “E” θα εμφανιστούν στον κωδικό σφάλματος ανάλογα με την ρύθμιση ταχύτητας επικοινωνίας.

Κωδικός Σφάλματος	Πιθανή Αιτία/Ενέργεια
Κατειλημμένο	Η δημιουργία σύνδεσης με τον παραλήπτη απέτυχε παρά την επανάκλησή του για τον προκαθορισμένο αριθμό φορών. Στείλτε το ξανά.
ΑΚΥΡΩΘΗΚΕ	Η αποστολή ακυρώθηκε λόγω μίας ενέργειας ακύρωσης της αποστολής. Η λήψη ακυρώθηκε λόγω μίας ενέργειας ακύρωσης της λήψης.
E00300 U00300	Το χαρτί στο μηχανήμα λήψης εξαντλήθηκε. Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη.
E00430 - E00462 U00430 - U00462	Η λήψη ακυρώθηκε λόγω αναντιστοιχίας των χαρακτηριστικών επικοινωνίας με το μηχανήμα λήψης, παρότι η σύνδεση γραμμής ήταν επιτυχής.
E00601 - E00690 U00601 - U00690	Η επικοινωνία σταμάτησε λόγω δυσλειτουργίας του μηχανήματος. Προβείτε ξανά στην αποστολή ή λήψη.
E00700 U00700	Η επικοινωνία σταμάτησε λόγω δυσλειτουργίας στο μηχανήμα αποστολής ή λήψης.
E00800 - E00811 U00800 - U00811	Η/Οι σελίδα/-ες δεν στάλθηκαν σωστά. Στείλτε το ξανά. Αν αντιμετωπίζετε ακόμη πρόβλημα, μειώστε την Ταχύτητα Έναρξης Αποστολής και κάντε εκ νέου αποστολή.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το σφάλμα επικοινωνίας συμβαίνει συχνά, αλλάξτε την προεπιλεγμένη ρύθμιση της Ταχύτητας Έναρξης Αποστολής στο Μενού Συστήματος.
E00900 - E00910 U00900 - U00910	Η/Οι σελίδα/-ες δεν λήφθηκαν σωστά. Ζητήστε από τον αποστολέα να προβεί ξανά στην αποστολή.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το σφάλμα επικοινωνίας συμβαίνει συχνά, αλλάξτε την προεπιλεγμένη ρύθμιση της Ταχύτητας Έναρξης Λήψης στο Μενού Συστήματος.
E01000 - E01097 U01000 - U01097	Σημειώθηκε σφάλμα επικοινωνίας κατά την αποστολή. Στείλτε το ξανά. Αν αντιμετωπίζετε ακόμη πρόβλημα, μειώστε την Ταχύτητα Έναρξης Αποστολής και κάντε εκ νέου αποστολή.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το σφάλμα επικοινωνίας συμβαίνει συχνά, αλλάξτε την προεπιλεγμένη ρύθμιση της Ταχύτητας Έναρξης Αποστολής στο Μενού Συστήματος.
E01100 - E01196 U01100 - U01196	Σημειώθηκε σφάλμα επικοινωνίας κατά τη λήψη. Ζητήστε από τον αποστολέα να προβεί ξανά στην αποστολή.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το σφάλμα επικοινωνίας συμβαίνει συχνά, αλλάξτε την προεπιλεγμένη ρύθμιση της Ταχύτητας Έναρξης Λήψης στο Μενού Συστήματος.
U01400	Η δημιουργία επικοινωνίας με το μηχανήμα αποστολής ή λήψης απέτυχε, γιατί η κλήση που καταχωρήθηκε για σύστημα τονικής γραμμής έγινε σε σύστημα παλμικής γραμμής.

Κωδικός Σφάλματος	Πιθανή Αιτία/Ενέργεια
E01500	Σημειώθηκε σφάλμα επικοινωνίας κατά τη μετάδοση υψηλής ταχύτητας. Στείλτε το ξανά. Αν αντιμετωπίζετε ακόμη πρόβλημα, μειώστε την Ταχύτητα Έναρξης Αποστολής και κάντε εκ νέου αποστολή.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το σφάλμα επικοινωνίας συμβαίνει συχνά, αλλάξτε την προεπιλεγμένη ρύθμιση της Ταχύτητας Έναρξης Αποστολής στο Μενού Συστήματος.
E01600	Σημειώθηκε σφάλμα επικοινωνίας κατά τη λήψη υψηλής ταχύτητας. Ζητήστε από τον αποστολέα να μειώσει την ταχύτητα μετάδοσης και να προβεί ξανά στην αποστολή.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το σφάλμα επικοινωνίας συμβαίνει συχνά, αλλάξτε την προεπιλεγμένη ρύθμιση της Ταχύτητας Έναρξης Λήψης στο Μενού Συστήματος.
E01700 - E01720	Σημειώθηκε σφάλμα επικοινωνίας κατά τη μετάδοση υψηλής ταχύτητας. Στείλτε το ξανά. Αν αντιμετωπίζετε ακόμη πρόβλημα, μειώστε την Ταχύτητα Έναρξης Αποστολής και κάντε εκ νέου αποστολή.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το σφάλμα επικοινωνίας συμβαίνει συχνά, αλλάξτε την προεπιλεγμένη ρύθμιση της Ταχύτητας Έναρξης Αποστολής στο Μενού Συστήματος.
E01721	Σημειώθηκε σφάλμα επικοινωνίας κατά τη μετάδοση υψηλής ταχύτητας. Η επιλεγμένη ταχύτητα μετάδοσης ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη στο μηχάνημα λήψης. Μειώστε την αρχική ταχύτητα μετάδοσης και προβείτε ξανά στην αποστολή.
E01800 -E01820	Σημειώθηκε σφάλμα επικοινωνίας κατά τη λήψη υψηλής ταχύτητας. Ζητήστε από τον αποστολέα να μειώσει την ταχύτητα λήψης και επαναλάβετε την αποστολή ή μειώστε την Ταχύτητα Έναρξης Λήψης στο Μενού Συστήματος.
E01821	Σημειώθηκε σφάλμα επικοινωνίας κατά τη λήψη υψηλής ταχύτητας. Η επιλεγμένη ταχύτητα μετάδοσης ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε αυτό το μηχάνημα. Ζητήστε από τον αποστολέα να μειώσει την ταχύτητα λήψης και επαναλάβετε την αποστολή ή μειώστε την Ταχύτητα Έναρξης Λήψης στο Μενού Συστήματος.
E03000 U03000	Κατά τη λήψη polling, δεν ήταν δυνατή η λήψη φαξ γιατί δεν τοποθετήθηκαν πρωτότυπα στο μηχάνημα φαξ του άλλου μέρους. Επικοινωνήστε με το άλλο μέρος.
E03200 U03200	Έγινε απόπειρα λήψης πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης και το μηχάνημα του άλλου μέρους είναι δικής μας κατασκευής, αλλά η καθορισμένη θυρίδα υποδιεύθυνσης δεν περιείχε δεδομένα. Επικοινωνήστε με το άλλο μέρος.
E03300 U03300	Σημειώθηκε σφάλμα λόγω της αιτίας 1 ή 2 που αναφέρεται παρακάτω. Επικοινωνήστε με το άλλο μέρος. 1 Το μηχάνημα του άλλου μέρους είναι δικής μας κατασκευής και εντοπίστηκαν περιορισμοί μετάδοσης, οι οποίοι έχουν καθοριστεί από το άλλο μέρος για τη λήψη polling. Η επικοινωνία διακόπηκε γιατί ο κωδικός πρόσβασης ήταν λανθασμένος. 2 Το μηχάνημα του άλλου μέρους είναι δικής μας κατασκευής και εντοπίστηκαν περιορισμοί μετάδοσης, οι οποίοι έχουν καθοριστεί από το άλλο μέρος για τη λήψη πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης. Η επικοινωνία διακόπηκε γιατί ο κωδικός πρόσβασης ήταν λανθασμένος.
E03400 U03400	Η λήψη polling διακόπηκε γιατί το Polling ID που καταχωρήθηκε από το άλλο μέρος δεν αντιστοιχεί στο ID Τοπικού ΦΑΞ του μηχανήματος λήψης. Επικοινωνήστε με το άλλο μέρος.
E03500 U03500	Έγινε απόπειρα λήψης πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης και το μηχάνημα του άλλου μέρους είναι δικής μας κατασκευής, αλλά η καθορισμένη θυρίδα υποδιεύθυνσης δεν έχει καταχωρηθεί στο μηχάνημα του άλλου μέρους. Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη.
E03600 U03600	Το μηχάνημα του άλλου μέρους είναι δικής μας κατασκευής και η λήψη πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης διακόπηκε, γιατί ο καθορισμένος κωδικός πρόσβασης υποδιεύθυνσης ήταν λανθασμένος. Επικοινωνήστε με το άλλο μέρος.

Κωδικός Σφάλματος	Πιθανή Αιτία/Ενέργεια
E03700 U03700	Έγινε απόπειρα λήψης πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης, αλλά το μηχάνημα του άλλου μέρους είτε δεν διαθέτει λειτουργία επικοινωνίας πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης είτε δεν υπήρχαν πρωτότυπα σε καμία από τις θυρίδες μεταβίβασης πρωτοτύπων (θυρίδες υποδιεύθυνσης).
E04000 U04000	Η καθορισμένη θυρίδα υποδιεύθυνσης δεν έχει καταχωρηθεί στο δικής μας κατασκευής μηχάνημα λήψης ή η υποδιεύθυνση δεν ταιριάζει.
E04100 U04100	Το μηχάνημα λήψης δεν διαθέτει λειτουργία θυρίδας υποδιεύθυνσης ή η υποδιεύθυνση δεν ταιριάζει.
E04200 U04200	Η κρυπτογραφημένη αποστολή ακυρώθηκε γιατί η καθορισμένη θυρίδα δεν έχει καταχωρηθεί.
E04300 U04300	Η κρυπτογραφημένη αποστολή ακυρώθηκε γιατί το φαξ λήψης δεν διαθέτει λειτουργία κρυπτογραφημένης επικοινωνίας.
E04400 U04400	Η κρυπτογραφημένη αποστολή ακυρώθηκε γιατί το κλειδί κρυπτογράφησης δεν ταιριάζει.
E04500 U04500	Η κρυπτογραφημένη λήψη ακυρώθηκε γιατί το κλειδί κρυπτογράφησης δεν ταιριάζει.
E05100 U05100	Η αποστολή ακυρώθηκε γιατί οι απαιτήσεις επικοινωνίας δεν πληρούνται λόγω του περιορισμού μεταδόσεων που έχει οριστεί σε αυτό το μηχάνημα. Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη.
E05200 U05200	Η λήψη ακυρώθηκε γιατί οι απαιτήσεις επικοινωνίας δεν πληρούνται λόγω του περιορισμού μεταδόσεων που έχει οριστεί σε αυτό το μηχάνημα.
E05300 U05300	Η λήψη απορρίφθηκε από τον παραλήπτη γιατί οι απαιτήσεις επικοινωνίας δεν πληρούνται λόγω του περιορισμού μεταδόσεων που έχει οριστεί στο μηχάνημα λήψης. Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη.
E14000 U14000	Η λήψη στη Θυρίδα Υποδιεύθυνσης διακόπηκε γιατί δεν υπάρχει ελεύθερος χώρος στη μνήμη του μηχανήματος. Δημιουργήστε ελεύθερο χώρο εκτυπώνοντας δεδομένα που βρίσκονται στη μνήμη ή ακυρώστε τη λήψη στη Θυρίδα Υποδιεύθυνσης.
E14100 U14100	Η αποστολή στη Θυρίδα Υποδιεύθυνσης ή τη θυρίδα υποδιεύθυνσης του μηχανήματος λήψης δικής μας κατασκευής διακόπηκε γιατί δεν υπάρχει ελεύθερος χώρος στη μνήμη του μηχανήματος λήψης. Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη.
E19000 U19000	Η λήψη μνήμης διακόπηκε γιατί δεν υπάρχει άλλος ελεύθερος χώρος στη μνήμη του μηχανήματος. Δημιουργήστε ελεύθερο χώρο εκτυπώνοντας δεδομένα που βρίσκονται στη μνήμη και ζητήστε από τον αποστολέα να προβεί ξανά στην αποστολή.
E19100 U19100	Η αποστολή διακόπηκε γιατί δεν υπάρχει ελεύθερος χώρος στη μνήμη του μηχανήματος λήψης. Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη.
E19300 U19300	Η αποστολή διακόπηκε λόγω σφάλματος δεδομένων κατά την αποστολή. Στείλτε το ξανά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν προκύψει κάποιο πρόβλημα, ελέγξτε καταρχήν τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω. Εάν το πρόβλημα συνεχίζεται, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τον αντιπρόσωπο της τεχνικής υποστήριξης.

Σύμπτωμα	Απαιτούμενος έλεγχος	Διορθωτική ενέργεια	Σελίδα αναφοράς
Δεν είναι δυνατή η αποστολή εγγράφων.	Έχει συνδεθεί σωστά το καλώδιο της μονάδας;	Συνδέστε σωστά το καλώδιο της μονάδας.	—
	Μήπως εμφανίζεται το μήνυμα <i>Αποστολή σφάλματος</i> ;	Διορθώστε την αιτία του σφάλματος και προβείτε ξανά στην αποστολή.	6-5
	Έχει ενεργοποιηθεί ο περιορισμός αποστολής;	Ακυρώστε τον περιορισμό αποστολής.	—
	Χρησιμοποιείτε μια τηλεφωνική γραμμή IP;	Πιθανόν να μπορείτε να διορθώσετε προσωρινά το σφάλμα επικοινωνίας αλλάζοντας την ρύθμιση [Ταχύτητα έναρξης αποστολής] στην Αποστολή.	—
Δεν είναι δυνατή η διενέργεια κρυπτογραφημένης επικοινωνίας.	Είναι σωστές οι καταχωρήσεις τόσο από την πλευρά του αποστολέα όσο και από την πλευρά του παραλήπτη;	Ελέγξτε προσεκτικά τις καταχωρήσεις τόσο στον αποστολέα όσο και στον παραλήπτη.	—
Δεν είναι δυνατή η χρήση της λειτουργίας τηλεδιακόπτη.	Χρησιμοποιείται παλμική γραμμή;	Ορισμένα τηλέφωνα ενδέχεται να μεταδίδουν τονικά σήματα κατά τη χρήση των πλήκτρων. Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης της τηλεφωνικής σας συσκευής.	—
	Είναι σωστός ο αριθμός τηλεδιακόπτη;	Ελέγξτε την καταχώρηση. (Προεπιλογή: 55)	—
Δεν γίνεται εκτύπωση μετά τη λήψη.	Έχει ενεργοποιηθεί η προώθηση μνήμης;	Ελέγξτε τον προορισμό προώθησης.	—
Δεν είναι δυνατή η λήψη εγγράφου.	Έχει συνδεθεί σωστά το καλώδιο της μονάδας;	Συνδέστε σωστά το καλώδιο της μονάδας.	—
	Μήπως εμφανίζεται το μήνυμα <i>Σφάλμα Επικοινωνίας</i> ;	Διορθώστε την αιτία του σφάλματος και ζητήστε από τον αποστολέα να προσπαθήσει ξανά.	6-5
	Χρησιμοποιείτε μια τηλεφωνική γραμμή IP;	Πιθανόν να μπορείτε να διορθώσετε προσωρινά το σφάλμα επικοινωνίας αλλάζοντας την ρύθμιση της [Ταχύτητας έναρξης λήψης] στη Λήψη.	—
	Έχει ενεργοποιηθεί ο περιορισμός λήψης;	Ακυρώστε τον περιορισμό λήψης.	—
Δεν είναι δυνατή η διενέργεια λήψης μνήμης.	Υπάρχει ελεύθερος χώρος στη μνήμη;	Προβείτε στη λήψη μόλις υπάρξει ελεύθερος χώρος στη μνήμη ή δημιουργήστε ελεύθερο χώρο στη μνήμη.	—

Σύμπτωμα	Απαιτούμενος έλεγχος	Διορθωτική ενέργεια	Σελίδα αναφοράς
Δεν είναι δυνατή η μετάδοση υποδιεύθυνσης.	Είναι η συσκευή φαξ του παραλήπτη εξοπλισμένη με λειτουργία μετάδοσης υποδιεύθυνσης;	Η μετάδοση υποδιεύθυνσης δεν μπορεί να εκτελεστεί εάν η συσκευή λήψης φαξ δεν διαθέτει αντίστοιχη λειτουργία μετάδοσης υποδιεύθυνσης.	—
	Ταυτίζεται η υποδιεύθυνση ή ο κωδικός πρόσβασης υποδιεύθυνσης που έχετε καταχωρήσει με την υποδιεύθυνση ή τον κωδικό πρόσβασης υποδιεύθυνσης που έχουν καταχωρηθεί στη συσκευή λήψης φαξ;	Εάν η καταχώρησή σας είναι σωστή, ελέγξτε αυτήν του παραλήπτη. Η συσκευή δεν χρησιμοποιεί κωδικό πρόσβασης υποδιεύθυνσης για τη λήψη.	—
	Υπάρχει ελεύθερος χώρος στη μνήμη του μηχανήματος λήψης φαξ;	Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη.	—
Δεν είναι δυνατή η διενέργεια προώθησης μνήμης.	Έχετε επιλέξει τη ρύθμιση [Ενεργοποίηση] για την προώθηση μνήμης;	Ελέγξτε τη ρύθμιση προώθησης μνήμης.	—
Δεν είναι δυνατή η διενέργεια προώθησης μνήμης με χρήση υποδιεύθυνσης.	Είναι η συσκευή φαξ του παραλήπτη εξοπλισμένη με λειτουργία μετάδοσης υποδιεύθυνσης;	Η μετάδοση υποδιεύθυνσης δεν μπορεί να εκτελεστεί εάν η συσκευή λήψης φαξ δεν διαθέτει αντίστοιχη λειτουργία μετάδοσης υποδιεύθυνσης.	—
	Ταυτίζεται η υποδιεύθυνση που καταχωρήθηκε με την υποδιεύθυνση που έχει καταχωρηθεί στο μηχανήμα λήψης φαξ;	Εάν η καταχώρησή σας είναι σωστή, ελέγξτε αυτήν του παραλήπτη. Η συσκευή δεν χρησιμοποιεί κωδικό πρόσβασης υποδιεύθυνσης για τη λήψη.	—
Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση από μία Θυρίδα Υποδιεύθυνσης.	Έχει οριστεί κωδικός πρόσβασης για τη θυρίδα;	Εισάγετε το σωστό κωδικό πρόσβασης για τη θυρίδα.	—
Δεν είναι δυνατή η χρήση της λήψης polling.	Χρησιμοποιείται σωστά η μετάδοση polling στο μηχανήμα αποστολής;	Επιβεβαιώστε με το μηχανήμα αποστολής.	—
Δεν είναι δυνατή η χρήση της επικοινωνίας πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης.	Διαθέτει η συσκευή φαξ του άλλου μέρους αντίστοιχη λειτουργία επικοινωνίας πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης;	Εάν η συσκευή φαξ του άλλου μέρους δεν διαθέτει αντίστοιχη λειτουργία επικοινωνίας πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης, δεν μπορεί να λαμβάνει φαξ μέσω πίνακα ανακοινώσεων υποδιεύθυνσης. Επικοινωνήστε με τον παραλήπτη.	—
	Είναι σωστή η υποδιεύθυνση και ο κωδικός πρόσβασης υποδιεύθυνσης που καταχωρήθηκαν;	Εάν η καταχώρησή σας είναι σωστή, ελέγξτε αυτήν του παραλήπτη.	—

Συνηθισμένες ερωτήσεις

Ακολουθούν ερωτήσεις που λαμβάνουμε συχνά μετά την αγορά αυτού του προϊόντος.

	Ερώτηση	Απάντηση
1	Θέλω να προσθέσω μια σφραγίδα ολοκλήρωσης κατά την αποστολή φαξ.	Αυτό το προϊόν δεν διαθέτει λειτουργία σφραγίδων ολοκλήρωσης.
2	Θέλω να στέλνω και να λαμβάνω έγχρωμα φαξ.	Οι εικόνες φαξ αποστέλλονται και λαμβάνονται ασπρόμαυρες.

7 Παράρτημα

Στο παρόν κεφάλαιο περιγράφονται τα παρακάτω θέματα:

Μέθοδος εισαγωγής χαρακτήρων	7-2
Οθόνες εισαγωγής	7-2
Προδιαγραφές	7-4
Χάρτης μενού	7-6

Μέθοδος εισαγωγής χαρακτήρων

Για να εισάγετε χαρακτήρες για ένα όνομα, χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο που εμφανίζεται στην οθόνη αφής, ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

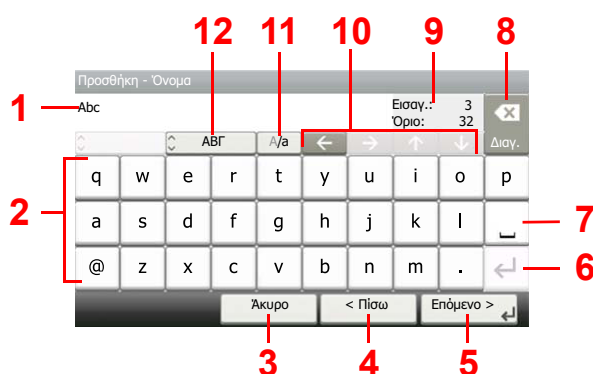
Διατίθενται οι διατάξεις πληκτρολογίου QWERTY, QWERTZ και AZERTY όπως και στο πληκτρολόγιο υπολογιστή. Αν είναι απαραίτητο, αλλάξτε τη διάταξη. Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο αλλαγής της διάταξης, ανατρέξτε στο παρακάτω:

➔ *Εγχειρίδιο Χρήσης του Μηχανήματος*

Εδώ ενδεικτικά χρησιμοποιείται η διάταξη QWERTY. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διαφορετική διάταξη, ακολουθώντας τα ίδια βήματα.

Οθόνες εισαγωγής

Οθόνη εισαγωγής πεζών χαρακτήρων

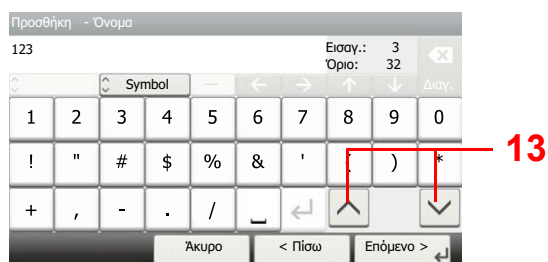


Αρ.	Οθόνη/πλήκτρο	Περιγραφή
1	Οθόνη	Εμφανίζει τους χαρακτήρες που πληκτρολογείτε.
2	Πληκτρολόγιο	Επιλέξτε το χαρακτήρα που θέλετε να εισάγετε.
3	[Ακυρό]	Επιλέξτε για να ακυρώσετε την εισαγωγή χαρακτήρων και να επιστρέψετε στην οθόνη που βρισκόσαστε πριν από την εισαγωγή.
4	[< Πίσω]	Επιλέξτε για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
5	[OK] / [Επόμενο >]	Επιλέξτε για να αποθηκεύσετε τους χαρακτήρες που έχετε εισάγει και να προχωρήσετε στην επόμενη οθόνη.
6	Πλήκτρο Enter	Επιλέξτε για να εισαγάγετε μία κενή γραμμή.
7	Πλήκτρο Space	Επιλέξτε για να εισαγάγετε ένα κενό διάστημα.
8	Πλήκτρο Διαγ.	Επιλέξτε για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα που βρίσκεται αριστερά του δείκτη.
9	Εμφάνιση [Εισαγ.] / [Όριο]	Εμφανίζει το μέγιστο αριθμό χαρακτήρων και τον αριθμό των χαρακτήρων που έχουν εισαχθεί.
10	Πλήκτρο δείκτη	Επιλέξτε για να μετακινήσετε το δείκτη πάνω στην οθόνη.
11	[A/a] / [a/A]	Επιλέξτε για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων και πεζών.
12	[ABC] / [Symbol]	Επιλέξτε τους χαρακτήρες που θα εισαχθούν. Για να εισαγάγετε σύμβολα ή αριθμούς επιλέξτε [Symbol].

Οθόνη εισαγωγής κεφαλαίων χαρακτήρων



Οθόνη εισαγωγής αριθμού/συμβόλου



Αρ.	Οθόνη/πλήκτρο	Περιγραφή
13	[^] / [v]	Για την εισαγωγή ενός αριθμού ή συμβόλου που δεν εμφανίζεται στο πληκτρολόγιο, πατήστε το πλήκτρο του δείκτη και μετακινηθείτε στην οθόνη για να δείτε και άλλους αριθμούς ή σύμβολα που μπορείτε να εισάγετε.

Προδιαγραφές



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Λειτουργία ΦΑΞ

Στοιχείο	Περιγραφή
Συμβατότητα	G3
Γραμμή Επικοινωνίας	Συνδρομητική τηλεφωνική γραμμή
Χρόνος Μετάδοσης	Λιγότερο από 3 δευτερόλεπτα (33600 bps, JBIG, πίνακας ITU-T A4-R #1)
Ταχύτητα αποστολής	33600/31200/28800/26400/24000/21600/19200/16800/14400/12000/9600/7200/4800/2400 bps
Σύστημα Κωδικοποίησης	JBIG/MMR/MR/MH
Διόρθωση Σφάλματος	ECM
Μέγεθος Πρωτοτ.	Μέγιστο πλάτος: 216 mm, Μέγιστο μήκος: 356 mm
Αυτόματη Τροφοδοσία Εγγράφου	Έως 50 φύλλα (με επεξεργαστή εγγράφων)
Ανάλυση	Σάρωση: 200 × 100 dpi Κανονική (8 κουκκίδες/mm × 3,85 γραμμές/mm) 200 × 200 dpi Υψηλή (8 κουκκίδες/mm × 7,7 γραμμές/mm) 200 × 400 dpi Έξτρα Υψηλή (8 κουκκίδες/mm × 15,4 γραμμές/mm) 400 × 400 dpi Πολύ Υψηλή (16 κουκκίδες/mm × 15,4 γραμμές/mm) Εκτύπωση: 600 dpi
Διαβαθμίσεις	256 τόνοι (Διάχυση σφάλματος)
Πλήκτρο One-touch	100 πλήκτρα
Μετάδοση Πολλαπλών Σταθμών	Έως 100 προορισμοί
Λήψη Μνήμης Υποκατάστασης	256 φύλλα ή περισσότερα (με χρήση του ITU-T A4 #1)
Χωρητικότητα Μνήμης Εικόνας	3,5 MB (κανονική) (για αποστολή και λήψη φαξ)
Δημιουργία Αναφορών	Αναφορά αποτελέσματος αποστολής, αναφορά αποτελέσματος λήψης ΦΑΞ, αναφορά ενεργειών, σελίδα κατάστασης

Λειτουργίες ΦΑΞ Δικτύου

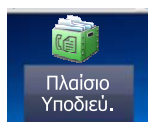
Στοιχείο	Περιγραφή
Υλικό	Υπολογιστής συμβατός με IBM PC-AT
Διασύνδεση	10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T, υποστήριξη ασύρματου δικτύου*
Λειτουργικό σύστημα	Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10, Windows Server 2008/R2, Windows Server 2012/R2
Ανάλυση Αποστολής	Έξτρα Υψ. (400x400 dpi), Υψηλή (200x200 dpi), Κανονική (100x200 dpi)
Μέγεθος εγγράφου	Letter, Legal, Statement, A4, A5, Folio, B5(JIS)
Αποστολή ΦΑΞ με καθυστέρηση	Βάσει των ρυθμίσεων στο Πρόγραμμα οδήγησης ΦΑΞ Δικτύου (μπορεί να ρυθμιστεί σε οποιαδήποτε βαθμίδα ενός λεπτού εντός των επόμενων 24 ωρών)
Αποστολή και Εκτύπωση	Το μηχάνημα μπορεί να πραγματοποιήσει αποστολή φαξ και εκτύπωση.
Μαζική αποστολή	Έως 100 προορισμοί
Λογιστικός έλεγχος εργασιών	Απαιτεί την εισαγωγή ενός Ονόματος Χρήστη Σύνδεσης και ενός Κωδικού Πρόσβασης στο Πρόγραμμα οδήγησης ΦΑΞ Δικτύου, όταν η Σύνδεση χρήστη είναι ενεργοποιημένη στο μηχάνημα του φαξ. Απαιτεί την εισαγωγή ενός ID λογαριασμού στο Πρόγραμμα οδήγησης ΦΑΞ Δικτύου, όταν ο Λογιστικός έλεγχος εργασιών είναι ενεργοποιημένος στο μηχάνημα του φαξ.
Εξώφυλλο	Μπορεί να επιλεγεί μια μορφή μέσω του Προγράμματος οδήγησης ΦΑΞ Δικτύου ή να δημιουργηθεί ένα πρότυπο.

* Μόνο στο ECOSYS M5526cdw

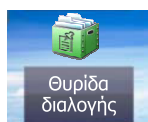
Χάρτης μενού



Προσθ.π. (σελ. 3-6)	
Βιβλ. Διευθ. (σελ. 3-8)	
Εξ. Βιβλ. Διευθ. (ανατρέξτε στο <i>Command Center RX User Guide</i>)	
Πλήκτρο One-touch (σελ. 3-9)	
Λειτουργίες	Μέγεθος Πρωτοτύπου (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Προσανατ/μός Πρωτοτ. (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Διπλή Όψη (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Ανάλυση FAX TX (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Πυκνότητα (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Εικόνα Πρωτοτύπου (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Συνεχής Σάρωση (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Εισαγωγή Ονόματος Αρχείου (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Ειδοπ/ση Ολοκ. Ερ. (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Καθυστέρηση αποστολής ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Άμεση Αποστολή ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Πόλωση λήψης ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Αναφ. αποσ ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Προσ/Επεξ Συντόμ. (Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)



Πλαίσιο Υποδιεύ. (ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
--



Θυρίδα διαλογής (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)

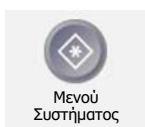
Status/
Job Cancel



Κατάστ εργ. εκτ. (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
Κατ. εργ. αποστ. (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
Αποθ. κατ.εργ. (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
Προγραμματισμένη εργασία (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
Ημερ. εργ. εκτ. (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
Ημερ. εργ. αποστ. (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
Απ.αρχ.κατ.εργ. (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
Ημερ. εργ. ΦΑΞ	Αναφ. Εξερχ. ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Αναφ. Εισερ. ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ).
	Αναφορά Απ/νου ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ).
	Αναφορά Εισ/νου ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ).

Σαρωτής (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	
Εκτυπωτής (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	
ΦΑΞ	Κλείσ. γραμ. (page 3-5)
	Χειροκίν. RX (σελ. 4-4)
Κατάσταση τόνερ (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	
Κατάσταση Χαρτ. (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	
Αφαιρούμενη Μνήμη (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	
Πληκτρολόγιο USB (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	
Κατάσταση σύνδεσης δικτύου (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	
Wi-Fi Direct (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	
Wi-Fi (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	

System Menu /
Counter



Οδηγός Ταχείας Διαμόρφωσης	Ρύθμιση ΦΑΞ (σελίδα 2-7)
	Ρύθμιση Χαρτιού (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Ρύθμιση Λειτουργίας Εξοικονόμησης Ενέργειας (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Ρυθμίσεις Δικτύου (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
Γλώσσα (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	

Αναφορά (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	Εκτύπωση αναφοράς (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	Κατάσταση Σελίδας (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Λίστα Γραμματοσειράς (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
		Κατάσταση Δικτύου (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
		Κατάσταση Υπηρεσίας (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
		Αναφορά Λογιστικής (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
		Λίστα Θυρ. Υποδιεύ. (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Λίστα ΦΑΞ (Ευρετ.) (ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Λίστα ΦΑΞ (Αριθ.) (ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Αναφορά Απ/νου ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Αναφορά Εισ/νου ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
	Ρυθμίσεις αναφοράς διαχ. (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	Αναφορά Απ/νου ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Αναφορά Εισ/νου ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
	Ρύθμιση αναφοράς αποτελ.	Αποστ. Αναφοράς Αποτε/των	E-mail/Φάκελος (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)
			ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
			Ακυρώθ. πριν την Αποστολή (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
			Μορφή παραλήπτη (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
		Αναφορά αποτελ. λήψης ΦΑΞ	ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
			Τύπος αναφοράς αποτελ. RX (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
		Ρύθμ.Ειδοπ. Τέλους Εργασίας (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Αποστολή Ιστορ. Εργασιών (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)		
Μετρητής (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)			
Ιδιότητα χρήστη (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)			
Ρυθμίσεις κασέτας/ θήκης ΠΧ	Κασέτα 1 (2) (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Θήκη Πολλαπλών Χρήσεων (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		

Κοινές Ρυθμίσεις	Προεπιλ. Οθόνη (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Ήχος (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	Βομβητής (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)
		Ένταση ηχείου ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
		Ένταση οθόνης ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Ρυθμίσεις Πρωτοτύπου (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Ρυθ. χαρτιού (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Προεπιλογές λειτουργιών	Ανάλυση FAX TX (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
		Συνεχής Σάρωση (ΦΑΞ) (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Προκαθ. Όριο (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Χειρισμός σφαλμ. (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Ενέργεια Άδ. Έγχρ. Τόνερ (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Μέτρηση (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Ειδοπ.Χαμηλ.Στάθμης Τόνερ (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Εμφάνιση Κατ./Αρχ. Κατ.	Προβολή αρχ. καταγρ. ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ).
	Προβολή μνμ απενεργοπ. (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης)	
Αρχική (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)		
Αντιγραφή (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)		
Αποστολή (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)		
Θυρίδα Εγγράφου	Πλαίσιο Υποδιεύ. (ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
	Θυρίδα εργασίας (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)	
	Θυρίδα διαλογής (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	

ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	Κοινή Αποσ./Λήψη (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης)	Καταχώρηση κλειδιού κρυπτ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Απομακρ Διάγνωση ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
	Αποστολή (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	Τοπικό Όνομα FAX (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		ID Τοπικού ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Αρ. Τοπικού ΦΑΞ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		ΤΤΙ (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Όνομα Λογ/σμού (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Τρόπος Κλήσης (μόνο στην εκδοχή με ίντσες) (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Αρ. επαναλήψεων (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		ECM αποστολής (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Ταχύτ. έναρξ. αποστ. (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
		Λήψη (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	Τύπος μέσου (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Ημερομ./Ωρα Λήψης (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Εκτ. Διπλ. Όψης (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Εκτύπωση 2 σε 1 (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Εκτύπωση Δέσμης (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Κουδουν.(Κανον.) (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Κουδουνίσματα (Αυτόματος Τηλεφωνητής) (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Κουδουν(ΦΑΞ/ΤΗΛ) (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Τρόπος Λήψης (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Κλ. απομ. μεταγ. (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Κρυπτογραφημένη Λήψη (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	ECM Λήψης (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Ταχύτητα έναρξης λήψης (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Περιορισμός Αποστ./Λήψης (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης)		
	Ρύθμιση Προώθ. (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Εισαγωγή Νέου Προορισμού (ΦΑΞ) (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)		
	Εφαρμογή (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)		
	Ιντερνέτ (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)		
	Βιβλίο Διευθύνσεων/ Πλήκτρο Ταχείας Κλήσης	Βιβλ. Διευθ. (σελ. 3-8)	
		Πλήκτρο One-touch (σελ. 3-9)	
		Προεπιλογές Βιβλ. Διευθ.	Ταξινόμηση (σελ. 3-8)
		Λίστα εκτύπ. (ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)	
Σύνδεση χρήστη/Λογιστ. κατανομής εργασιών (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)			
Εκτυπωτής (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)			
Σύστημα/Δίκτυο (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του μηχανήματος)			

Ημερομηνία/ Χρονόμετρο/Εξοικον. Ενέργ.	Ημερομηνία/Ωρα (σελίδα 2-9)
	Μορφή Ημ/νίας (σελίδα 2-9)
	Ζώνη ώρας (σελίδα 2-9)
	Αυτ.Επαν.Οθόνης (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Χρονόμετρο Επαναφ. Οθόνης (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Επίπεδο Αναμονής (εκτός Ευρώπης) (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Κανόνες Αναμονής (μόνο ευρωπαϊκά μοντέλα) (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Χρον αναστ.λειτ. (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Επίπεδο ανάκτησης εξοικονόμησης ενέργειας (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Κανόνας Απεν/σης (ευρωπαϊκά μοντέλα) (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Χρον/τροΑπεν/σης (ευρωπαϊκά μοντέλα) (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Αυτόμ. Διαγρ. Σφαλμάτων (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Χρονόμετρο διαγραφής σφαλ (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
	Άχρηστος Χρόνος (Ανατρέξτε στο Αγγλικό Εγχειρίδιο Χρήσης ΦΑΞ)
	Λήξη περιόδου χρήσης του Ping (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)
Ρύθμιση/Συντήρηση (ανατρέξτε στο <i>Εγχειρίδιο Χρήσης</i> του μηχανήματος)	

Ευρετήριο

A

Ακυρο

Ακύρωση αποστολής (Διακοπή επικοινωνίας) 3-5

Αντιμετώπιση προβλημάτων 6-8

Αποστολή από μνήμης 3-2

Αρ. Τοπικού ΦΑΞ 2-7

Αρχική Οθόνη 2-5

Αυτόματη Λήψη ΦΑΞ 4-2

B

Βιβλίο Διευθύνσεων

Αναζήτηση 3-8

Βιβλίο διευθύνσεων 3-8

Επιλέξτε προορισμό 3-8

Δ

Δεν είναι δυνατή η λήψη εγγράφου 6-8

Δεν είναι δυνατή η μετάδοση υποδιεύθυνσης 6-9

Δεν είναι δυνατή η αποστολή εγγράφου. 6-8

Δεν πραγματοποιείται εκτύπωση 6-8

E

Εκτύπωση 2 σε 1 4-6

Εκτύπωση Δέσμης 4-6

Εκτύπωση διπλής όψης 4-6

Επεξεργαστής Εγγράφων 2-3

Επιλογή της Αναγνώρισης Τερματικού Μετάδοσης
(Transmit Terminal Identification - TTI) 2-7

Επανάκληση 3-3

Έ

Ένταση Ήχου

Βομβητής ολοκλήρωσης εργασιών 2-7

Ένταση ηχείου ΦΑΞ 2-7

Ένταση οθόνης ΦΑΞ 2-7

H

Ημερομηνία 2-9

Ημερομηνία/Ωρα Λήψης 4-6

Ημερομηνία/Ωρα RX 4-6

K

Κατάσταση Αποστολής 3-4

Λ

Λειτουργία Λήψης 4-2

Λειτουργία Τηλεδιακόπτη 5-8

Τρόπος χρήσης 5-8

Λογ. ελεγχ. Εργ.

Σύνδεση 3-13

Λογιστικός έλεγχος εργασιών Χρήστη

Σύνδεση 3-12

Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/Αυτόματου

Τηλεφωνητή 5-4

Λήψη με Αυτόματη Εναλλαγή ΦΑΞ/ΤΗΛ 5-2

Λήψη στη Μνήμη 4-3

Λίστα Κωδικών Σφάλματος 6-5

M

Μέθοδοι εισαγωγής προορισμών 3-6

Μέθοδος εισαγωγής χαρακτήρων 7-2

Μηνύματα 6-4

Μηχάνημα (Ονόματα) 2-2

Μαζική αποστολή 3-10

O

Οδηγός ταχείας εγκατάστασης (εγκατάσταση φαξ) 2-7

Οθόνη αφής 2-5

Ονόματα Εξαρτημάτων και Λειτουργίες 2-2

Π

Πλήκτρο Ταχείας Κλήσης

Επιλογή προορισμού 3-9

Πλήκτρο Enter 2-6

Πλήκτρο One-Touch

Επιλογή προορισμού 3-9

Πλήκτρο Quick No. Search 2-6

Χρήση του πλήκτρου Ταχείας Κλήσης 3-9

Προδιαγραφές 7-4

Προφυλάξεις κατά την Απενεργοποίηση του

Μηχανήματος 6-3

Πίνακας λειτουργίας 2-4

P

Ρύθμιση PBX 2-10

Σ

Συμβάσεις που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο
iv

Συνηθισμένες ερωτήσεις 6-10

T

Τηλεφωνική Γραμμή 2-7

Τοπικό Όνομα ΦΑΞ 2-7

Φ

Φωτεινές ενδείξεις 6-2

X

Χειροκίνητη Αποστολή 5-6

Χειροκίνητη Λήψη 4-4, 5-7

Χάρτης Μενού 7-6

Ω

Ωρα 2-9

I

ID Τοπικού ΦΑΞ 2-7

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

